

# La Prensa

Bajo una conciencia de civilizado pueden dormir, en la subconciencia, los huesos del canibal. En el subsuelo de un alma aparentemente selecta e ilustrada quedan estratos de la edad de piedra.—L. DE ZULUETA

SABADO, 6 DE DICIEMBRE DE 1930.  
Santos del día: San Nicolás de Bari, arzobispo de Mira.—Santos de mañana: San Ambrosio.—El sol sale a las 6'39; pónese a las 5'4.—La Luna sale a las 5'19.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MANANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO  
CONCERTADO

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO 0, 344.

### NOTAS DEL DIA

## La dimisión del gobierno francés

El origen y antecedentes de la crisis ministerial

La actualidad europea destaca, como nota culminante del momento, la dimisión del gobierno francés, producida a consecuencia de las complicaciones derivadas del ya famoso "asunto Oustric".

Resultan interesantes de verdad los antecedentes conocidos sobre la forma en que los períodos de inestabilidad procuradores de la crisis se han venido desarrollando. Desde el pasado día 28 la situación del gobierno ante el Parlamento era ya bastante difícil, evidenciándose la inseguridad de su posición en la sesión que dicho día celebrara la Cámara, al ponerse a debate la cuestión relativa a las dimisiones de los señores Falcoz y Lautier, Subsecretarios de Obras Públicas y Bellas Artes respectivamente, y declarados amigos y clientes del especulador Oustric.

Antes había dimitido ya el ministro de Justicia, Mr. Peret, asesor jurídico del financiero Oustric, personaje de fantásticos negocios y dudosa moralidad, que ha dejado un pasivo de más de 1.400 millones de francos, provocando uno de los mayores escándalos financieros que se recuerdan en Francia.

Oustric, natural de Toulouse, fué, en sus orígenes camarero de un pequeño café, y por sus audacias y espíritu aventurero llegó a escalar los más altos puestos en el mundo de los negocios, manipulando centenares de millones a costa del dinero ajeno. Últimamente aspiraba a crear en Francia el trust del calzado; pero a consecuencia de la actual crisis financiera, sus valores no pudieron reaccionar en la Bolsa, y surgió la quebra ruidosa que tanto ha conmovido en las altas esferas financieras. En el "affaire" Oustric, además del señor Peret, resultaron complicados 32 diputados, y de ahí la intervención del Parlamento en el asunto y la crisis que ha motivado la dimisión del gabinete francés.

La defensa del señor Tardieu, aun-

que aplaudida fervorosamente por las derechas, no dispuso el malestar de la Cámara. Tres mociones se presentaron inmediatamente; una de ellas, del señor Daladier, y otra, del señor Monnet. El señor Landry, radical de izquierda, cuyo grupo está representado en el Gabinete, intervino en el debate. "La Cámara—dijo—está bajo la impresión de las declaraciones que hizo el señor Daladier. Este no quiso citar nombres; pero hoy vemos a los miembros del Gobierno que dimiten y ayer tomaron parte en la elección de la Comisión. La autoridad moral del Gobierno queda disminuida". El señor Landry terminó pidiendo que se niegue la confianza al Gobierno.

La respuesta del señor Tardieu fué rápida. "Mientras no se demuestre la falta, nadie puede ser acusado. Esos hombres votaron ayer, pero yo no lo he sabido hasta hoy".

Seguidamente comenzó la votación. Mientras las urnas circulaban entre los diputados, la agitación en el hemicycle era grande. Grupos de parlamentarios discutían apasionadamente la situación. Minutos después, el presidente leía el resultado del escrutinio. El Gobierno se había salvado por la débil mayoría de 14 votos (293 contra 279). A los aplausos de la mayoría se unían las voces de los diputados de izquierda, que gritaban: "Dimisión, dimisión".

Restablecido el silencio, el señor Blum subió a la tribuna. "Creo sinceramente—dijo—que el Gobierno merece otro fin que el de deshacerse a pedazos". Nuevamente, en actitud de batalla, intervino el señor Tardieu para tomar la ofensiva. "Esperemos las decisiones de la Comisión—dijo con arrogancia—. Sería curioso que fuérais vosotros los únicos que os pudiérais felicitar. ¿Qué quiere decir eso?" exclamaron varios diputados de las izquierdas. "Ya dará la respuesta la Comisión", replicó vivamente el señor Tardieu.

Estas palabras provocaron un gran escándalo. El orador esperó que se restableciera el silencio, y añadió: "Colocáis el asunto en el terreno político; pero os digo que tengo confianza en la disciplina de la mayoría. Los Gobiernos hubieran cumplido sus deberes si perseverante y por el bien común se hubieran adherido a la política de la mayoría".

Finalmente, se fué a la votación, absteniéndose las izquierdas. El Gobierno obtuvo 303 votos. Los comunistas votaron en contra con algún independiente; en total, catorce votos.

Tales han sido los antecedentes parlamentarios de la crisis que acaba de plantearse. Después de estos debates, los acontecimientos se han precipitado, coronándose, ahora, la ruidosa dimisión del gabinete Tardieu.

lez, 1'00; Rizo, 0'75; Una, 0'25; Una, 0'25; Una, 0'25; Una, 0'30; Una, 0'20; Uno, 0'25; B. C., 0'50; Una, 0'25; F. Peraza, 0'40; Una, 1'00; Domingo Pérez, 1'00; Cándido Márquez, 1'00; Una, 0'50; Uno, 0'50; Un paseante, 0'30; Isidro Medero, 0'25; Una, 0'20; Una, 0'20; Una 0'10; Una, 0'50; Una, 0'25; Una, 1'00; X., 0'50.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

El día 21 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Caja, calle de Pérez Galdós, número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas de nueve a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de diciembre de 1930.—El Director-gerente.—Juan A. Rumeu.



FIGURAS EUROPEAS.—El señor Loudon, delegado holandés, presidente de la Conferencia del desarme.—El general de Marinis, delegado italiano en la misma conferencia.



### Informaciones de la isla

## DESDE LA OROTAVA

#### Detalles turísticos

Son frecuentes entre nosotros los momentos de entusiasmo durante los cuales somos capaces de acometer cualquier empresa, sin perjuicio de abandonarla apenas iniciada.

Y aunque en el caso que vamos a tratar hay ejemplos de organismos oficiales y de personas particulares dignos de elogios, hemos de insistir en lo que consideramos que está en la conciencia de todos, esto es, que la labor de embellecer nuestros caminos y carreteras con árboles y flores, como interesantes detalles turísticos, no es obra de un día. Se hace necesario un trabajo paciente y perseverante y por el bien común se hubieran adherido a la política de la mayoría.

Creemos que en este asunto pueden hacer mucho también los patronatos locales del Valle, constituidos para la protección de animales y plantas, no limitándose a ejercer una acción puramente conservadora del arbolado y de las flores, sino extendiéndola, aunque sea espontáneamente, al fomento de uno y de otras, por medio de las convenientes recomendaciones y de la organización de sociedades que tuvieren por finalidad la misión indicada, según hemos dicho en otra ocasión. Así se llegaría más pronto al logro de una aspiración que deberíamos sentir todos los amantes de la fama de este pedazo de tierra tinerfeña.

#### Del tiempo

Después de un breve período de sequía, han caído copiosas lluvias en el Valle.

Las precipitaciones acusadas registradas en el pluviómetro del doctor Burchard, en esta Villa, durante los nueve días transcurridos, desde el 26 de noviembre hasta el 4 del corriente, arrojan un total de 155'44 milímetros, correspondiendo las mayores a los días 29, 30 y 1, que fueron 40'35, 39'76 y 32'77, respectivamente.

El Teide se halla completamente nevado, y también lo está la parte más elevada de nuestras cumbres, ofreciendo el conjunto un delicioso aspecto.

#### Festividades

A las tres de la tarde de mañana

tendrá efecto la procesión de la Milagrosa, que a causa de la lluvia no pudo celebrarse el pasado domingo. Concurrirá a ella la banda de música del Realejo Bajo.

En el barrio de La Perdona se celebrarán también mañana, en honor de Nuestra Señora del Rosario, diversos festejos, que serán amenizados por esta banda municipal de música.

El lunes próximo habrá solemne función en la Parroquia Matriz, en honor de su Patrona la Purísima Concepción. Predicará el Padre Florentino Ogara, y cantará la misa la «Capilla Santa Cecilia».

Por la tarde saldrá la imagen en procesión, con asistencia de la banda municipal.

Esta dará un concierto en la plaza de la Constitución, a las 3 de la tarde, conforme al siguiente programa: «El desfile del amor», pasodoble (primera vez); Scheritzinger.

«El asombro de Damasco», selección; Luna.

«La rosa del azafrán», fantasía; Guerrero.

«La virgen de bronce», intermedio (primera vez); Soutullo y Vert.

«Tomás, quiero ser mamá», charleston (primera vez); J. Lito.

«Carballeira», pasodoble gallego; (primera vez); Freire.

En el cuartel de San Agustín se celebrará asimismo el santo de la Patrona del Arma de Infantería, con animados festejos y rancho extraordinario a la tropa.

#### En el Liceo de Taoro

A las ocho y media de la noche de mañana, domingo, se celebrará una interesante velada a cargo del bajo de ópera de los teatros Real, de Madrid, y Liceo de Barcelona, don Agustín Calvo. Le acompañará al piano el señor Sosa.

Aguramos al notable cantante un éxito completo.

En los salones de dicha sociedad tendrá efecto el lunes el tradicional baile de la Concepción, que promete resultar muy animado y concurrido.

Amenizará la fiesta la orquesta que dirige don Domingo Delgado.

#### De sociedad

En Las Palmas se halla enfermo nuestro paisano el teniente de Infantería, don Ildefonso Machado Méndez.

—Para aquella ciudad han marcha-

do don Lorenzo Machado y Benítez de Lugo, y su hijo don Felipe.

—Se encuentra pasando una temporada en esta población, el cónsul de Bolivia en Marsella, M. Emmanuel Chaix-Bryan, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

—En unión de sus hijas ha regresado de Garachico, don Luis Benítez de Lugo y Velarde.

—De Madrid ha llegado el estudiante don José Siverio.

#### Teatro Pówer

Para hoy, sábado, y mañana, domingo, y el lunes, se anuncian, respectivamente, los selectos programas de cine que se expresan a continuación.

«El pagano de Taití», por Ramón Navarro, de la Metro; «La sinfonía patética», por George Carpentier, y «La muchacha de La Habana», creación de Lola Lane, de la Fox.

Corresponsal.

## Accidente del trabajo

Ayer, a las seis de la tarde, sufrió un accidente en el muelle principal, el obrero Valentín Rodríguez Suárez, de 32 años de edad, con domicilio en la calle de los Molinos número 2, que se hallaba trabajando en la instalación de las tuberías de la Refinería de Petróleos.

Dicho trabajador al ir a apalancar uno de los tubos que se están tendiendo a lo largo del muelle tuvo la desgracia de caer en el interior de la zanja, sufriendo una herida contusa en la región occipital, otra de igual naturaleza en la región fronto-parietal y contusión en la región escapular derecha, con fractura de la clavícula por su extremidad superior.

El herido fué asistido en la Casa de Socorro, por el médico señor Mascareño, y practicante, señor González Morín que calificaron su estado de pronóstico grave.

El herido pasó al Hospital civil, dándose cuenta del hecho al Juzgado de Instrucción.



Desde que el astuto Franco con la franquiza mayor, de Prisiones Militares evadirse consiguió, la policía le busca como una gata al ratón que, corriendo, por huirle, tras un mueble se metió.

Se han hecho varios registros sin resultado hasta hoy y corren muchos rumores sin confirmarse un rumor, y no hay indicio ninguno ni nadie noticias dió del lugar donde se oculta el nuevo... conspirador.

Y sigue en pie la curiosa nacional expectación, que unos diarios aseguran que la frontera pasó y los más, que no ha salido de la España de su amor.

Y ayer en Lisboa estuvo, y más tarde en Badajoz, y vistiendo gabardina en Vigo se hallaba hoy, o en los Madriles, paseando en plena Puerta del Sol!

¿Es que ignoran los del Orden que Franco es aviador y andará... «vuela que vuela» por la celeste mansión?

Nadie sabe dónde se halla ni si de España salió; lo que sí sabemos todos, desde el necio hasta el precoz, es que a la «gallina ciega» juegan en nuestra nación, de un lado la policía, y del otro el aviador, que quizá se encuentre ahora de pasajero en el «Dox».

CROSITA

### JUSTAS ASPIRACIONES

## Los empleados del Estado solicitan aumento de haberes

La Unión nacional de funcionarios civiles ha elevado a los poderes públicos la siguiente instancia:

Excmo. Sr.: Las Asociaciones que suscriben, representación de un importante núcleo de funcionarios, convocadas por la Unión nacional de funcionarios civiles, creen recoger en estos momentos el sentir general de los mismos al elevar a V. E. la consideración del estado en que se encuentran y de la urgencia de su resolución.

Dicho estado es tan crítico por la desproporción entre el sueldo y el coste de la vida, que hemos llegado en este sentido a situación análoga a la del año 1917, tal vez más grave aún, pues si entonces 1.500 pesetas eran un sueldo exiguo, en la actualidad la vida se ha triplicado ante el sueldo mínimo de 2.500 pesetas para el personal técnico o auxiliar, llegando a decrecer hasta 1.000 pesetas para las últimas escalas del personal subalterno, límite irrisorio en los actuales tiempos.

Ha influido poderosamente a crear esta situación el incumplimiento por la dictadura de la ley de bases de 1918 al aumentar en dos los años para la jubilación, las amortizaciones sistemáticas y sin ningún plan durante aquel período realizadas, y como consecuencia el estancamiento en las escalas, que ha hecho de los números en el escalafón puntos muertos para la vida de cada funcionario.

Si a esto se añade la enorme elevación de los elementos más indispensables para la vida, como son las subsistencias, habitación, vestido, etc., estará perfectamente explicado que el funcionario, colocado en un nivel social de exigencia de atenciones, no demandadas al obrero, y en cambio, con un sueldo medio inferior al jornal medio de aquéllos, se encuentre en una situación angustiosa, corrido por la usura, el hambre y las enfermedades, sin que esto sea una frase, sino por desgracia una triste realidad.

Entendemos que ante tan apremiante situación no cabe aguardar a soluciones que en las Cortes pudieran darse, y a reserva de lo que a aquellas dirijamos, como aspiración colectiva, nos creemos en el caso de solicitar urgentemente del Gobierno, como medida transitoria, la elevación de los sueldos en una cantidad que aminore, ya que no resuelva, la situación de paria del funcionario español, bien entendido que esta petición colectiva que formulamos, no excluye las de carácter particular que cada Asociación haya presentado.

Como consecuencia de lo expuesto, considerando que las más apremiantes necesidades son iguales para todos los funcionarios sin distinción de sueldos, solicitamos del Gobierno que preside V. E. una elevación general y transitoria en tanto resuelvan las Cortes, de 1.500 pesetas anuales.

No se nos oculta la situación actual de la Hacienda, pero creemos asimismo un deber mostrar a V. E. la nuestra, tan grandemente necesitada de la atención de los poderes públicos.

## De Las Palmas

Buques y aviones italianos

Como ya se ha dicho, el día 8 del actual llegaron al Puerto de la Luz los destroyers de la escuadra italiana «Lancelotto Malocello», «Danoil» y «Tarigo», los que permanecerán en dicho puerto hasta el día 11 y el 13 llegarán los destroyers «Pessagno» y «Isidimare», que continuarán hasta el 20 del actual en la bahía.

Todos estos destroyers son de tipo análogo, desplazando 2.000 toneladas cada uno, con una velocidad de 38 nudos y seis cañones de 4 con 7; 3 de 40 milímetros y 6 tuberías lanzatorpedos.

Se relaciona la llegada de esta escuadrilla con el proyectado raid de la aviación del mismo país por el continente africano, para cuya preparación y abastecimiento, han desembarcado en Villa Cisneros numeroso material y combustible el velero «Aosta», de 279 toneladas, perteneciente a la matrícula de Génova y procedente de Kenitra, y el vapor «Alice», de 395 toneladas, de la misma matrícula, que zarpó para Bolonia después de desembarcar en Villa Cisneros el material que conducía y al capitán de Caballería señor Franco di Hermenegildo, tres clases y dos obreros especializados.

#### Un telegrama

El Gobernador Civil de esta provincia ha recibido del Ministro de la Gobernación, el siguiente telegrama:

«Recibido su telegrama ruego V. E. haga presente a Sociedades y Entidades que le han interesado transmisi-



ACTUALIDADES GRAFICAS.—El Gobierno francés, presidido por M. Tardieu (x), que acaba de presentarse su dimisión.—Una de las verjas que dan acceso a los famosos jardines de las Tullerías, que van a ser destruidos por acuerdo de la Municipalidad de París.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Construcciones y reformas

Don Ramón Padilla ha presentado planos, memoria e instancia solicitando se le conceda autorización para construir dos casas de dos plantas en un solar de su propiedad, sito en la calle de Santa Rosalía.

—El Inspector municipal de Sanidad ha devuelto a la Alcaldía, debidamente informados, los planos de reformas de las casas números 20 y 50 de las calles de Callao de Lima y Jesús Nazareno, respectivamente, que proyectan sus propietarios don Secundino Gutiérrez y don Julián Sáenz Martínez.

Informes de Sanidad

El Inspector municipal de Sanidad ha notificado a la Alcaldía las obras de reformas y saneamiento que se han de ordenar, para su más rápida ejecución, en la casa número 3 de la calle segunda del barrio del Perú, propiedad de don Macario Peña.

Reparaciones en la tubería del gas

El director de la Fábrica del Gas ha solicitado permiso para efectuar reparaciones en las tuberías de las calles de Castro y Noria, frente a las casas números 23 y 11, respectivamente, en cuyos puntos se halla defectuosa.

Diploma de honor

La Sociedad de Horticultura Nacional ha comunicado a la Alcaldía que, a propuesta de la Comisión organizadora de la primera Exposición de Horticultura, celebrada recientemente en Madrid, el Consejo de la misma ha concedido un diploma de honor a este Ayuntamiento, por la cooperación que prestó al expresado certamen.

Concesión de plazos

A doña Mérida Ramos y don An-

drés Feraud se le ha trasladado decreto de la Alcaldía, concediéndoles nuevos plazos para que procedan a ejecutar las obras ordenadas en casas de su propiedad.

Sesión de la Permanente

Hoy, a las dos de la tarde, se reunirá en sesión ordinaria de primera convocatoria, la Comisión Permanente de este Cabildo Insular.

Entre los principales asuntos a tratar figuran los siguientes:

Expediente sobre la mesa, relacionado con la distribución de los servicios facultativos del Hospital de La Laguna.

Escrito del Negociado correspondiente relacionado con la adquisición de los materiales necesarios para la terminación de la sala de operaciones del Hospital civil de esta capital.

Escrito de la Intervención sobre las sumas que adeuda el Ayuntamiento de esta capital por cuenta del convenio celebrado para la construcción de la Avenida Marítima.

Escrito de la Alcaldía de esta capital, relacionado con el pase por la Avenida Marítima, de las tuberías para el combustible líquido.

También se tratará en la sesión, de una propuesta del Interventor de fondos, señor López González, para concertar una transferencia de crédito, además de otros asuntos de menor interés.

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes permisos de acoples a la tubería del agua a presión:

A don Miguel Mascareño Pérez, para un chalet situado en Villa Incienso (carretera de La Laguna).

A doña Antonia Martínez, viuda de Claverie, para un chalet en la "Vuelta de los Pájaros" (Cuesta Vieja).

DE LA LAGUNA

Homenaje a un maestro

El próximo domingo, 7 de los corrientes, a las once de la mañana, y en la Sala de Sesiones del Ayuntamiento de esta ciudad, el señor Obispo de la Diócesis impondrá al maestro nacional, don Julián Guerra Bethencourt, la Medalla del Trabajo, con la que se ha dignado enaltecerle el Gobierno de S. M. en premio a su dilatada y fructífera labor educativa en la Escuela primaria.

Orfeón "La Paz"

Mañana, a las diez de la noche se celebrará en los salones de esta sociedad el primer baile de disfras, de una serie que proyecta celebrar durante esta temporada.

A esta fieta, que ofrece resultado muy lucido, ha prometido su asistencia un nutrido grupo de bellas mascaritas, entre las cuales reina gran animación.

La función del miércoles

Con gran concurrencia de público celebró la "Juventud Católica", de esta ciudad su anunciada función en el Teatro Leal.

Abrió el acto el joven doctor en Derecho don José Peraza de Ayala, quien en elocuentes frases habló del significado de la Juventud Católica y pronunció palabras de aliento y entusiasmo para la consecución del ideal que les anima.

Las obras teatrales representadas fueron del agrado del público que

ovacionó a sus intérpretes, lo mismo que al orfeón infantil, que cantó bonitas cosas.

El joven estudiante don Francisco Martín leyó muy bien una poesía, y arenga a la Juventud Católica.

Al final, el obispo de Tenerife pronunció un hermoso discurso, que fue muy aplaudido.

Una película sonora

Con gran éxito se estrenó anoche en el Parque Recreativo la película sonora «El loco cantor», magnífica creación del artista americano, Al. Jonson, que luce en esta cinta sus extraordinarias cualidades de actor de la pantalla y cantante.

El diálogo en toda la película es movido y alegre, no obstante los inconvenientes del idioma, y los pasajes de canto y música llegan al público emitidos con perfecta dicción y limpieza, como hasta ahora no habíamos visto en ninguno de los otros films sonoros puestos en Tenerife.

Todo el interés de la película gira alrededor de la figura de Al. Jonson, artista varío y de una simpatía cautivadora, que mantiene la atención del público en todo el desarrollo de la trama.

La sincronización no está a la altura de la cinta, pues hay una notable diferencia con las escenas de canto y bailes de los cabarets y aún con los parlamentos, donde Jonson derrocha toda su gracia y simpatía.

Patatas de semilla iriandesa, 97 por 100 de pureza UP-TO-DATE — HOJA ANCHA

Por el vapor "ARDEOLA", que llegará a este puerto del 11 al 12 del mes actual, se recibirá la primera remesa de esta inmejorable calidad, pudiendo servir todas las cantidades que se deseen, siempre que los pedidos sean hechos con anticipación.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20, SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Pida Vd. "Damm" Cerveza — LA MEJOR —

De interés para señoras

Los conocidos viajeros de los Almacenes «Paris-Elegant», establecidos en la calle Pérez Galdós número 8, avisan a su distinguida clientela que acaban de recibir los últimos modelos en sombreros y bonas para la presente temporada, así como una extensa y bonita colección en trajes de última novedad para baile, soiré, tarde y decalle, en seda, tul, gasa y encajes, trajes sastré y trajes de punto de lana de tres y cinco piezas de gran fantasía con juego de boina, un gran surtido en abrigos de paño amazón, de lana dibujos y de seda de gran moda, Sweaters y Pullovers sport, impermeables, Abrigos de piel Hudson, piel Oposum de América para adornos, Renales Pointillé, sidka, Rojos, Isabel y Argenté, Terciopelos chinoscos y novedades; TODO DE ULTIMA MODA Y DE CASAS PARISINAS DE FAMA MUNDIAL... a precios sumamente baratos.

Una visita se impone para convencerse. NO CONFUNDIRSE. Almacenes PARIS ELEGANT, calle Pérez Galdós, número 8.—Frente a la Caja de Ahorro y Monte de Piedad.—Santa Cruz de Tenerife.

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Para frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDES Santa Cruz de Tenerife

Exportadores

En breve se recibirá la última perfección en MAQUINAS para ATAR BULTOS sistema CINTA METALICA, obteniendo con ellas las siguientes ventajas:

Esta CINTA METALICA es la UNICA que se fabrica con los BORDES DOBLADOS, evitando así los cortes en las manos.

EN LA CINTA puede llevar las marcas que se deseen sin aumento de precio.

No se necesita PRECINTOS, economizándose así mucho tiempo.

Su funcionamiento es RAPIDISIMO y de fácil MANEJO.

Su FUNCIONAMIENTO es RAPIDISIMO y de fácil MANEJO.

La máquina es completamente gratis

Para informes: Alfonso XIII, núm. 74 b, — Apartado 124. — Tenerife.

Clínica Dental

VALENTIN SANZ, 2

BERNABE GARCIA Médico odontólogo

EUSTAQUIO GARCIA Odontólogo

CONSULTAS: de 9 a 12 y de 3 a 6. Teléfono núm. 17.

Hotel "Taoro"

PUERTO DE LA CRUZ

VALLE DE OROTAVA

Participa a su distinguida clientela y al público en general que, a partir del día 4 DE NOVIEMBRE SE HALLA NUEVAMENTE ABIERTO AL PUBLICO.

TELEFONO NUMERO 30.

Bazar Abad

ALFONSO XIII, 36 — Teléfono 947

Hemos recibido Aparatos COLUMBIA, LA VOZ DE SU AMO, DECCA y MAJESTROLA y una nueva REMESA DE DISCOS

BANDAS.—Los Voluntarios, pasodoble; Bajo la Doble Aguila, (Wagner), pasodoble; La Marsellesa; Brisas del Ebro, jota.

ORQUESTA.—A las tres de la mañana, vals; El Danubio Azul, vals; Maniquí, tango; Dulce recuerdo, vals; Don Quijote, pasodoble.

ORFEON.—Los remeros del Volga; Romería; Ay Larala (canción castellana); CANTOS REGIONALES.—Negra

Sombra, Balada gallega; A volta da festa (duo de gaitas); Jotas de José Oto; Fandanguillos, soleares, malagueñas, folias e isas de Ossorio y Hernández, folias e isas de Cabral y Ramos.

CANTOS POPULARES.—Madre, cómprame un blanco; Ramona; Tomás quiero ser mamá; Si vas a París, papá; Al Uruguay; Figurin de cartón.

TANGOS.—Cieguita, Barrio Reo, Maravilla, Berretin, No te engañes, corazón, Caminito, etc.

Visite usted el BAZAR ABAD.—Siempre novedades.—Alfonso XIII, 36.—Teléfono 947.

Décimo aniversario del señor D. Diego Costa Izquierdo

Falleció en Santa Cruz de Tenerife el 7 de diciembre de 1920, después de recibir los Santos Sacramentos

Su viuda, hermanos y demás familiares; Ruegan a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios Nuestro Señor favor que agradecerán profundamente.

Las misas que se celebren mañana, día 7, en las Parroquias de San Francisco, a las 8 y media, y la Concepción, a las 8 y 9; en la iglesia del Pilar, a las 8; en el Convento de la Asunción, a las 8; en la Capilla de la Venerable Orden Tercera, a las 7 y media, y en la Capilla de las Siervas de María a las 6 y tres cuartos, serán aplicadas por su eterno descanso. Santa Cruz de Tenerife, 6 de diciembre de 1930.

ta sus deseos para el restablecimiento de las comunicaciones aéreas, mi propósito de trabajar porque sea reanudado dicho servicio que hubo necesidad de suspender por falta de crédito.

La compañía de Martínez Sierra

En el trasatlántico «Aisina» estuvieron unas horas en esta ciudad, de paso para la Península, las primeras partes de la compañía cómica-dramática de Gregorio Martínez Sierra, en la que figura como primera actriz, Catalina Bárcena.

En el mismo vapor embarcó para Barcelona la compañía Rivera de Rosas.

Los riegos en el Sur

Conferencias del señor Arroyo

Han sido autorizadas por el ministro de la Gobernación, señor Matos, las conferencias que se propone dar el ex diputado a Cortes señor Arroyo, sobre «Federación Hidráulica del Sur de Tenerife».

En su virtud, el conferenciante, una vez se le de el permiso correspondiente por la autoridad gubernativa de la provincia, disertará el domingo en Arona; el lunes, en Guía de Isora, y el martes en Granadilla.

El señor Arroyo ha recibido numerosos telegramas de dichos pueblos, agadeciéndole la decisión de visitar el Sur para disertar sobre tema tan importante; y ayer, con igual objeto, le visitó una comisión de Guía de Isora. Le acompañarán en su excursión, desde esta capital, don José Peña Her-

arriña; y desde San Miguel a Arona, varias personalidades de este último pueblo.

En la Plaza de Toros

El festival de mañana

Como ya hemos anunciado, mañana, domingo, a las cuatro de la tarde, se celebrará en la plaza de toros de esta capital, un festival taurino y de variedades, a cargo de los artistas uruguayos Rayito de Sol y Emilio Carter y de otros valiosos elementos.

Después de los números de variedades serán lidiados dos becerrros de la ganadería de Belmonte, presentando la señorita de Morales la suerte de «Don Tancredo».

También se celebrarán otros números cómicos.

Actuará de director de lidia el matador de novillos, señor González, y la banda municipal amenizará el espectáculo.

El 5 por ciento del líquido de la entrada se destinará a la suscripción en favor de los huérfanos del señor Agrella.

Masa Coral Tinerifeña

El próximo lunes, día 8 del actual, a las cuatro de la tarde, y en los salones de la "Juventud Republicana", se celebrará una

GRAN MATINEE

amenizada por una magnífica orquesta con "jazz-band", para la cual quedan invitados los señores socios de ambas Sociedades.

Real Club Tinerifeño

En la tarde del domingo próximo, 7 del actual, y hora de las 6, se celebrará en los salones de esta Sociedad un te-baile. Lo que se comunica a los señores socios por si desean honrarlo con su asistencia, en compañía de sus familiares.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de diciembre de 1930.—El secretario accidental, Fernando González Quesada.

AGRICULTORES

No construyáis vuestros depósitos de hormigón armado o mampostería, sin antes consultar los precios que les ofrecerá el contratista especialista, don Manuel Puerta Pérez. La mayor garantía y las mejores condiciones de pago.

Dirigirse a su oficina, José Murphy, 2, Santa Cruz de Tenerife.

Boda distinguida

En la iglesia de San Francisco se celebró anoche la boda de la bella y distinguida señorita Concepción Martínez Figueroa, hija del cónsul de la Argentina en Tenerife, don Conrado Martínez Déniz, con el licenciado en Ciencias Químicas, don Enrique Rodríguez Baster, bacteriólogo del Instituto de Higiene de esta capital.

La ceremonia se efectuó en el altar mayor de dicho templo y ante la imagen de la Milagrosa, bendiciendo la unión el arcipreste del distrito, don Juan Batista Fuentes, autorizado por el vicario castrense, don Baldomero Carvajal.

La novia lucía un elegante traje de crepón Georgette, con prendidos de azahar.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña Irene Figueroa de Martínez Déniz, madre de la desposada, y el teniente general del Ejército, ex capitán general de Canarias, don Francisco Rodríguez y Sánchez Espinosa, padre del novio, que estuvo representado en la ceremonia por su hijo, don Rómulo Rodríguez Baster, capitán de Infantería.

Firmaron el acta testifical, por parte de la novia, el Excmo. señor capitán general de Canarias, don José Rodríguez Casademunt; el cónsul de Cuba, don Juan Iruetagoiena, y el Excmo. señor general de Brigada, don Manuel de la Gándara, y por el novio, el Excmo. señor general gobernador militar, don Juan Urbano Palma, doctor don Fernando Barajas y comandante ayudante del gobernador militar de Las Palmas, don Diego Figueroa.

Después de la ceremonia nupcial, que revistió gran brillantez, los invitados se trasladaron a la residencia del Consulado Argentino, donde los señores de Martínez Déniz y sus hijas le obsequiaron con la esplendidez proverbial en aquella casa.

El nuevo matrimonio ha marchado al Puerto de la Cruz, donde pasará la luna de miel.

Les deseamos todo género de felicidades.

Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

Por acuerdo de la Junta Administrativa se cita para el domingo, día 14 del corriente, para proceder al sorteo de la casa número 24 de la calle de Enrique Wolfson, en el Círculo Mercantil, a las once de la mañana, que corresponde a la quinta casa terminada, de las diez que están en construcción en los solares de esta Cooperativa.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de diciembre de 1930.—El presidente, Matías del Castillo Valero.

Ursa

Viscosidad Apropiada Según la Potencia del Motor

Pruébalo y No Querrá Usar Otro

Manufacturado por The Texas Company New York (U. S. U.)

Lubricación Científica e Ideal de los Motores Diesel y Semi-Diesel



Ursa-Ursa Heavy y E. Heavy-No Deja residuos Gomosos Ni De Carbón

Importador exclusivo: Eufemiano Fuentes Teléfono 370



EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD DE EXPLOTACION DE AGUAS «LA ISLETA»

Se abre concurso por término de diez días para la perforación de veinte metros líneas de galería, en el sitio denominado «La Isleta», y por el tipo no superior de 115 pesetas por cada unidad o metro.

Las proposiciones se harán en pliego cerrado, dirigido al que suscribe, quien facilitará los antecedentes necesarios relativos a las condiciones a que deberán sujetarse los que tomen parte en este concurso.

Villa de Los Silos, 29 de noviembre de 1930.—El secretario accidental, Virgilio García.

COMUNIDAD CIVIL «LA BIENVENIDA» ARAFO

Por la presente y en virtud de escrito presentado por varios se convoca a Junta general extraordinaria que tendrá lugar en la sala de actos del Ayuntamiento de esta localidad el día 7 del corriente mes, a la hora de las diez, con objeto de tratar de la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Acordar lo procedente en relación con el aumento de pertenencias mineras hecho por el Ayuntamiento de este pueblo.

2.—Acordar asimismo si la perforación de la galería continúa como actualmente o se ejecuta por procedimiento mecánico.

Arafo, 1 de diciembre de 1930.—El secretario, Rodolfo García.—Visto Bueno, el presidente, Belisario Fariña

Nota.—Si llegada la hora señalada no pudiese celebrarse sesión a causa de no concurrir número suficiente de partícipes, se advierte que se continuará de segunda convocatoria a la hora de las quince del mismo día, debiendo advertir que en dicha hora se tomarán acuerdos con cualquiera que sea el número de comuneros que asista.

«FUENTE DE COCON»

Por la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan concurrir el domingo, día 7 de diciembre, y hora de las 14, en el local del Casio de este pueblo, y para el caso que no se reúna número suficiente de accionistas, que se reúnan en el mismo sitio media hora más tarde, y en segunda y última convocatoria al objeto que tengan valor los acuerdos tomados, bajo la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Subasta de la acción número 24.  
2.—Proposición para construir un estanque regulador en las inmediaciones de la galería.  
3.—Manifestaciones de los asociados.

Arafo, 28 de noviembre de 1930.—El presidente, Andrés Rodríguez.

COMUNIDAD CIVIL «LA PIEDRA CUMPLIDA» ARAFO

Por el presente se pone en conocimiento de todos aquellos individuos que les pueda interesar, que esta Comunidad subasta 400 metros de perforación en la galería de la mina, por procedimiento mecánico, la que tendrá lugar el día 7 del mes próximo, a las tres de la tarde, en la casa del señor presidente.

Las ofertas se harán en pliego cerrado dirigido al señor presidente, en cuya casa se halla el pliego de condiciones.

Arafo, 27 de noviembre de 1930.—El presidente, Eusebio Hernández Rodríguez

COMUNIDAD DE AGUAS DE «CHESE» DOMICILIADA EN CANDELARIA

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria que tendrá efecto en la Sala Capitular del Ilmo. Ayuntamiento de este pueblo, el día 7 de diciembre próximo, a las nueve de su mañana, para tratar y resolver los asuntos enumerados en la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación en su caso del acta de la anterior.

2.—Dar cuenta de las gestiones llevadas a cabo para la legalización de la galería de esta Comunidad, de acuerdo con las disposiciones vigentes en la materia.

3.—Dar cuenta del acuerdo del Ilmo. Ayuntamiento de este término, relacionado con la autorización para continuar los trabajos de la referida galería con sujeción al pliego presentado; y acordar lo que proceda con relación a la indemnización exigida por dicha Corporación.

4.—Manifestaciones del señor presidente o Memoria presentada por el mismo sobre asuntos relacionados con la susodicha galería.

5.—Manifestaciones de los señores socios. Se ruega la puntual asistencia de los señores accionistas, o por lo menos, la delegación en persona que les pueda representar, a fin de poder fallar asuntos de trascendental interés para los mismos.

Candelaria, 24 de noviembre, de 1930.—El secretario, José Domínguez Clavijo.—Visto Bueno, el presidente, Emérito Barroso

Siempre barato

Fijese bien en estos precios: Colchas a 6'50; sábanas a 4 pesetas; mantas a 4'50; para cunas, a 2'50; colí adamascado a 2 pesetas; paños para cocina, a 0'30; para pisos a 0'35; pañuelos de bolsillo, desde 0'15; muselinas y Hamburgos, desde 0'60; del camello, a una peseta; telas de color, para interiores, a 0'50 y 0'70; opal inglés, fino, a una peseta; flor China ancha, a 2'50; seda espejo a dos pesetas; fulgurante, a 2'50 pesetas.

Crespón de seda, a 3'50; batistas y percales finos estampados, a una peseta; franelas dibujos modernos, a 1'10; céfiros a 0'60; popelinas a una peseta; dril mecánico y lanilla, a 1'40; mesiladas, a 1'25; satines a 1'10; camisetas felpa primera a 3'35, de hilo muy fi-

DEPORTES

El campeonato.—Hespérides y Santa Cruz

Mañana, a las tres y media, se jugará en el Stadium del Club Deportivo Tenerife el partido de campeonato entre los primeros equipos Real Hespérides y Santa Cruz, encuentro que la afición espera con verdadero interés.

Los dos equipos alinearán sus cuadros titulares.

Tenerife-Real Unión

El lunes festividad de la Concepción, se celebrará en el Stadium el partido cumbre del campeonato insular, conteniendo los equipos Tenerife-Real Unión.

Los dos favoritos del campeonato se han venido entrenando con gran entusiasmo para dar la batalla en este partido del lunes, cuyo resultado ha de influir notablemente en el curso del torneo.

Mañana publicaremos la alineación de los dos equipos, pudiendo adelantar que se alinearán todos los titulares, incluso Quico en el Real Unión.

Entre infantiles

El próximo domingo contendrán en el campo del Santa Cruz los equipos infantiles «San Sebastián» y «Añaza».

El primero se alineará en la siguiente forma:

Guinace; Sánchez y Rodríguez; Matos, Amador I y Núñez; Febles, Cruz, Amador II, Expósito I y Expósito II.

En la Grotava

A las tres y media de la tarde de mañana, domingo, contendrán en este campo de deportes, el reserva «Real Unión», de esa capital, y el «Estrella», de esta Villa.

A la misma hora del lunes se celebrará el partido de campeonato, entre el «San Telmo», del Puerto de la Cruz, y el titular, de esta población. Ambos encuentros de fútbol han despertado extraordinario interés.

Futbolista que estará 30 días encerrado

En Londres ha sido condenado a treinta días de prisión, por su actitud incorrecta para con el público y la policía, durante un partido de fútbol celebrado entre los equipos Grotherie y Athlétic, el jugador profesional John Britton.

Campolo lanza un reto a Paulino Uzcudun y a Primo Carnera

Se han recibido cablegramas de Buenos Aires comunicando que el noxeador argentino Campolo, ha lanzado un reto de desafío a los púgiles Paulino Uzcudun y Primo Carnera, ignorándose si éstos aceptarán el desafío.

Otros despachos telegráficos recibidos de Niza, informan que Primo Carnera ha declarado que antes de regresar a Norteamérica, luchará otra vez en Roma, con Paulino Uzcudun, en un sensacional combate de revancha que el mismo Uzcudun ha solicitado.

Contra Uzcudun

El árbitro del combate Uzcudun-Carnera, Mr. Moos Devong, ha manifestado a los periodistas italianos que Carnera es el verdadero campeón mundial y que Uzcudun luchó en forma tan incorrecta que, de haberse celebrado el «match» en Inglaterra lo hubiera descalificado.

Según Mr. Moos Devong, Carnera no obtuvo una victoria por k. o. por la circunstancia de habersele obligado a utilizar guantes de ocho onzas.

La Patrona de Infantería

Festejos en honor de la Inmaculada Concepción

El Arma de Infantería se prepara a celebrar este año, con toda brillantez, la fiesta de Nuestra Señora la Inmaculada Concepción.

Los actos con tal motivo organizados por el Regimiento de Infantería Tenerife número 64, que guarnece esta plaza, son los siguientes:

DIA 8

A las cinco de la tarde, proyección de algunas películas en el Cine Avenida, cedido gratuitamente por los señores Siliuto; y recitado de un monólogo patriótico por el cabo Pampillón.

DIA 7

A las seis de la mañana, diana floreada por la Banda y música del Regimiento. Desayuno: Cacao con leche y churros.

A las once y media, reparto de premios a los tiradores de primera y a los de mejor conducta, con asistencia de todos los señores jefes y oficiales.

A las doce, comida extraordinaria para la tropa, con arreglo al siguiente «menú»:

Entremeses, salchichón, queso, aceitunas y rábanos, sopa de arroz con menudillos de gallina, filetes de sarna en salsa, estofada de ternera a la española.

Postre: Plátanos, naranjas, higos, pasteles, vino, café y puros.

A las tres de la tarde, disparos de cohetes, concursos de feos, literarios, de adorno de portadas de compañía; carreras de obstáculos y de sacos; elevación de globos grotescos, juegos de la sartén y de ollas; chocolatadas, chistes, tracción de cuerda; murga y rondalla.

Todos estos actos serán amenizados por la banda de música del Regimiento.

A las 5 de la tarde se tocará formación, guardándose un minuto de si-

nas, según clase, camisetas algodón desde 1'35; camisetas percal a 4'50 y 5 pesetas; de popelin fino, dos cuellos, a 8 pesetas; cuellos blanco otomán, a 0'80; de piqué, saldo a 0'20; calcetines seda desde una peseta; medias de algodón a 0'60; de hilo, a 1'50; de seda, a 1'60; boinas novedad para jovencitas a cinco pesetas, etc.

Contamos con extenso surtido de bolsos fantasía precios increíbles, velos de mañana valioso surtido y similares, que aún seguimos vendiendo a precios muy reducidos.

Obtendrá usted buenos artículos y ventajas en los precios, comprando en

EL ESCUDO

San José, 25, contiguo al almacén de gramófonos.

Precios especiales para revendedores.

DE LOS PUEBLOS

GUIMAR

Programa que ha de ejecutar la Banda municipal de Güimar, el día 8 del corriente, en la Plaza de San Pedro, y en el cual hará su presentación el director de la misma, don Antonio Ossorio:

«Ecos del pasado», pasodoble; Monllor.

«Gran Minuetto», Beethoven.

«Retreta Austríaca», Vela.

«Himno a la Exposición de Valencia», Serrano.

«Serenito», pasodoble; Lozada.

SUCESOS

Hurto

Ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de este partido, Pedro Carlos Baute (a) «El Indio», autor del hurto de 25 docenas de alpergatas, valoradas en 300 pesetas, a Andrés López Cutillas.

Choque de camiones

El día 2 del actual chocaron en el kilómetro 11 de la carretera del Sur de esta isla, el camión número 3.517, propiedad de don Emilio Fernández Oliva y otro de la propiedad de don Julián Sáenz Martínez.

El primero de dichos vehículos sufrió desperfectos de alguna consideración.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal del Rosario.

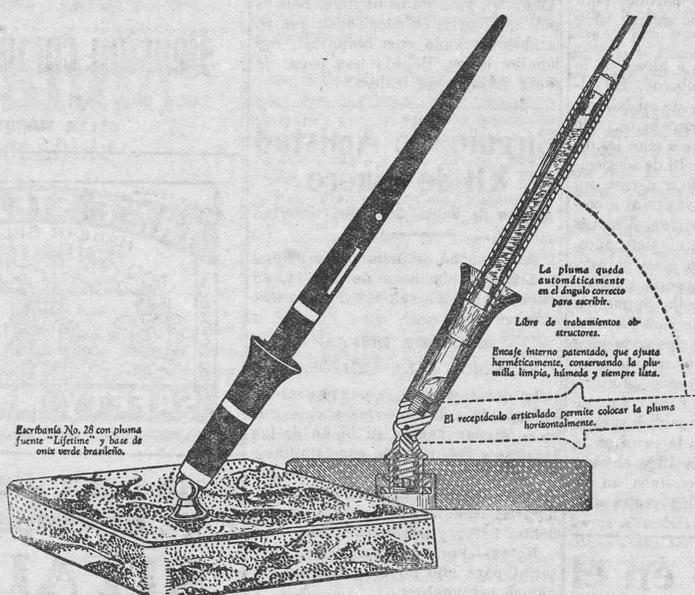
Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Antonio González, de 25 años, domiciliado en Pablo Iglesias, 35, herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda. Leve.

Manuel Díaz, de 27 años, domiciliado en Miraflores, 16, herida contusa en la región palmar de la mano derecha. Leve.

Victoriano González Corujo, de 48 años, (tripulante del balandro «La Inés»), alcoholismo agudo.



Cualidades Invisibles~ Seguridad de Servicio Insuperable

Progresivas y alertas compañías atestiguan que las escribanías «Lifetime» pagan con creces su costo con la economía en plumas y tinta, mejor y más rápido trabajo, y menos esfuerzo. Los productos Sheaffer's son supremos no solamente por sus bellos estilos, sino por sus méritos mecánicos, y su excelencia de servicio. Las plumas se sacan con toda facilidad de los ingeniosos receptáculos «Universal». Nada las retiene o traba—la mano las halla siempre en el ángulo correcto para escribir—nunca en ángulos al azar—y las plumillas quedan encerradas herméticamente dentro del receptáculo, conservándose húmedas para uso inmediato. ¡Elegantes y hermosas plumas en esplendorosas montaduras! Cualidades que sabrá usted apreciar para toda la vida. Si compara detenidamente, escojerá una Sheaffer's.



Santiago Cruz Gómez, Suc. — San José, 27

lencio en recuerdo de los compañeros muertos en campaña.

A las 19.15, «lunch» de los señores jefes y oficiales.

A la misma hora, segunda comida a la tropa, con arreglo al siguiente menú:

Potaje de fideos, garbanzos y patatas de cerdo; bacalao a la Vizcaína; café.

Terminada la comida se quemará una bonita y vistosa colección de fuegos artificiales.

Como final se tocará una gran retreta por las bandas del Cuerpo.

DIA 8

A las 6 de la mañana, diana floreada por las bandas de cornetas y tambores y de música.

A las 10, solemne misa en la iglesia de San Francisco, organizada por la Asociación de Señoras de la Inmaculada del Arma de Infantería.

A las 12, comida a la tropa. Seguidamente, marcha.

DIA 9

A las 10 de la mañana, misa de Requiem, por los compañeros fallecidos.

Con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, la Asociación de Señoras de la Inmaculada del Arma de Infantería de esta plaza, celebrará el próximo día 8, y hora de las diez y media, en la Iglesia de San Francisco, una solemne función religiosa en honor de su Excelsa Patrona.

Durante la misa tocará una agrupación de profesores dirigida por el maestro Iceta y el reputado barítono señor Lecuona cantará una Salve a la Virgen.

La oración sagrada estará a cargo del notable orador, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de La Laguna, don José García Ortega.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ayer llegaron de Las Palmas don Adolfo Wildpret, don Antonio Orribo, don Francisco Noda y señora, don José Martín, don Juan Ramírez, don José Sánchez, don Francisco Guerrero, don Juan Bethencourt, don Lorenzo Badina, don Juan González, don Manuel Espinosa y don Vicente Alcorta.

—Ha llegado de Liverpool Mr. T. W. Pimley.

—Ha regresado de su viaje al Extranjero, el comerciante de esta plaza, don Antonio Espinosa.

—Ha llegado de Funchal Mr. H. Kenyon.

—Mañana hará viaje a la Península el comandante de la Guardia civil, don Manuel Pizarro.

—Anoche hicieron viaje a Las Palmas don Antonio Acosta, don Juan Marrero y señora, don José Joaquín, don Manuel González, don Eduardo Rodríguez, don Higinio Melián, don Adolfo Martínez y don Miguel González.

Bodas

En breve contraerá matrimonio en esta capital, con la simpática señorita Carmen Reyes Sabina, el joven don José Hernández Santos.

Enfermos

En una clínica de esta capital continúa enfermo de bastante cuidado, un pequeño hijo de nuestro apreciable amigo, don Francisco López Cabrera. Deseámosle una rápida mejoría.

Natalicios

Ayer dió a luz una niña la señora doña Florentina Rodríguez, esposa de nuestro querido amigo, don Juan González Pérez.

De La Guancha

Fiestas

El próximo domingo, por la tarde, la Banda de música de este pueblo, amenizará la fiesta que ha de celebrarse en la plaza de Benítez de Lugo.

Por la noche, a las diez, comenzará la temporada de bailes, que este año promete resultar muy brillante.

Ambos festivales se han organizado por la referida Banda de música, con el fin de reunir los recursos económicos necesarios para adquirir un nuevo y completo uniforme de invierno para todo el personal que integra dicha agrupación artística.

Registro civil

NACIMIENTOS

Pedro Segura Ramírez, Pablo Hurtado Samper, Carlos Delgado Rojas, Julián Soto Hernández.

DEFUNCIONES

Laurencia García, de San Andrés. Meningitis. Hospital de niños.

Lucas Hernández Curbelo, de La Antigua (Fuerteventura), 76 años, soltero. Neoplasia. Santiago, 12.

Juan Báz Rodríguez, de esta capital, 34 años, soltero. Colapso cardíaco. Cuesta Vieja.

Eloy Trujillo, de esta capital, dos y medio meses. Cólera infantil. Hospital de Niños.

A LAS SEÑORAS rogamos que antes de hacer sus compras en abrigos, trajes, jerseys y sombreros, se sirvan visitarnos y encontraran siempre un buen surtido a precios equitativos y modelos de última novedad, característicos de la casa.—Viuda de Gil, Valentín Sang, 6.

LOS ATAQUES LE DURAN DOS HORAS

No nos cansaremos de repetir que actualmente no hay producto en el mercado cubano que dé mejores resultados para el asma o ahogo, que el CUAJANI JORDAN y lo justifica la cantidad de testimonios que recibimos casi todos los días.

Los testimonios que tenemos actualmente pasan de mil y están a la disposición de quien los desee, en el Laboratorio, San Juan, 49, en la Habana.

El señor Manuel Rodríguez, vecino de Maceo, 93, en Regla, padeció de asma cuatro años, durándole los ataques hasta dos horas. Un amigo le recomendó el CUAJANI JORDAN y después de tomar algunos francos, el asma desapareció.

De venta en todas las boticas y droguerías a diez pesetas el frasco.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho, la comedia Paramout «Los caballeros las prefieren rubias».

A las nueve y media, la película sonora «El loco cantor».

Cine La Paz

A las ocho, la superproducción Paramout «Los dineros del sacristán».

A las nueve y media, la película en siete partes «La última jugada».

Cinema Victoria

A las siete y media, la película en dos partes, «Papás improvisados» y la superproducción en cinco partes, «Sombras de la noche».

A las nueve y media, la película en diez partes, «Barrio latino».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis, la comedia en seis partes, «Los yerros del amor».

A las diez menos cuarto, la producción en seis partes, «El jockey de la victoria».

Cine Toscal

A las ocho, la película titulada «La chica de la Habana».

A las nueve y media, la superproducción Metro, «El drama de un pekinés».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, la película en ocho partes «La marcha nupcial».

A las nueve y media, la película en cinco partes «Buscando una emoción» y una revista en una parte.

GRAN SURTIDO

Se acaba de recibir en confecciones para invierno:

PARA SEÑORA.—Trajes de punto, abrigos, jerseys, impermeables, pieles, echarpes, pañuelos crespón estampado, sombrillas, etc.

PARA CABALLEROS.—Abrigos, gabardinas, trincheras, impermeables, chalecos, pull-overs, paraguas, etc.

PARA NIÑOS.—Impermeables, trajes, chalecos, jerseys, abriguitos, refajos y capitas, etc.

SURTIDO COMPLETO EN DISCOS, lo más nuevo.

«La Voz de su amo», «Odeón», «Columbia-Regal», «Decca», «Brunswick», «Homocord».

Zarzuelas, cuplés, murgas, fandanguillos, folías, malagueñas, isas, vals, charlestons, etc.

Precios fuera de toda competencia. Los más económicos en plaza, en el

ALMACEN DE TEJIDOS,

Alfonso XIII, 38.

Rosengart 5 HP.

Chasis largo para los 4 plazas—el coche más económico y el más elegante de líneas y carrocería.

Primer coche vendido, a don Helodoro Rodríguez López.

Segundo coche vendido, a don José Juan Mulet.

Próxima llegada de 5 coches, el día 12 de diciembre—todos los modelos.

De 4.500 (normal) a 6.000 (gran lujo.)

ACCESORIOS

Ceniceros, cantinas, floreros, espejos, enchufes de carretera, redes de seda para conducciones interiores, pisantes, cristales antideslumbrantes, lámparas, plumeros, badanas, bocinas, crickets, herramientas, etc., etc.—Todas las últimas novedades del Salón Automóvil de París.

Aceites, grasas, reparaciones perfectas, pintura de coches, cajas para herramientas, etc., etc.

MOTOCICLETAS «D K W», sin válvulas, tipos 4 HP., 4 y medio HP., 6 HP., 9 HP., 18 HP.

Calle 25 de Julio, número 27. Teléfono 688.

Avenida de Cuba, número 1.—Teléfono 559.

JUAN FONSA

ROSENGART MARRION

## Sucesos en las islas

Arrastrada por una ola

En el puerto de Las Nieves (Agate) a eso de las diez de la mañana del jueves último se encontraba sobre el muelle Luisa Bolaños Godoy, de 17 años de edad, casada y vecina de Agate esperando a su marido Juan García Febles, marino del vaporcito "Aguila", cuando una fuerte ola la arrojó al mar, estando a punto de perecer ahogada, pues aparte de no saber nadar, el reboso era imponente.

Por aquellas inmediaciones se encontraba pescando el marinero Cristóbal González Saavedra, de unos 20 años de edad, y gracias a su decisiva y eficaz intervención y con peligro de su vida, salvó a Luisa, a quien ya le faltaba el conocimiento.

## Del vecindario

Los grupos en las aceras

Nuestro atento informador no cesa de facilitarnos datos para el capítulo de quejas que venimos recogiendo en estas mismas columnas. Ayer nos hablaba de esos grupos que se forman en las aceras, frente a los escaparates, y ante las puertas de las tiendas de gramófonos, así como en muchas esquinas, obligando al transeúnte a salir al arroyo, expuesto a caer bajo las ruedas del primer vehículo que pase.

Varias veces antes de ahora nos hemos referido al hecho que se nos denuncia, señalando el caso concreto de la calle de Valentín Sanz, esquina a la de Alfonso XIII, lugar donde continuamente y sobre todo en las últimas horas de la tarde, al cerrarse las oficinas y comercios, se reúnen grupos nutridos, a discutir o a ver pasar la gente, obstruyendo completamente la acera y originando los peligros a que antes hemos hecho mención.

Ahora la queja se concreta más, incluyéndose en ella los escaparates y las tiendas de gramófonos. Los escaparates, al fin y al cabo, no constituyen ningún grave obstáculo, pues la gente, como es lógico, si bien se detiene un momento a verlos, no deja de seguir casi enseguida su camino. Lo peor son las tiendas de gramófonos, en cuyas puertas se reúne toda la tarde un grupo fijo, que poco a poco se va engrosando, hasta obstruir completamente las aceras, obligando a los transeúntes, al pasar por ellos, a desviarse, echándose al arroyo, como antes decíamos.

Esto es lo que hay que evitar, antes de que puedan producirse accidentes lamentables, y es en este sentido en el que llamamos la atención de la autoridad competente, a ver si hay forma de que los aficionados a la música puedan satisfacer su afán de oír, sin representar un obstáculo para la circulación.

X2.

## De Radiotelefonía

El concierto de esta noche

En la noche de hoy y a la hora de costumbre, o sea de nueve y media a once, tendrá lugar en el estudio del Radio Club Tenerife, un interesante ensayo de transmisión, actuando ante el micrófono el joven tenor don Ramiro Arnaiz, el cual será acompañado al piano por don Manuel Ramos.

El programa del concierto se desarrollará por el orden siguiente:

- Primera parte  
«Los de Aragón» (Romanza); Guerrero.  
«Martirio» (canción); Guerrero.  
«Campanas», vals (a petición); Ramos Vela.  
Segunda parte  
«El Plagiaccio» (Serenata); Leoncavallo.  
«O sole mio», (Canzoneta) a petición; Di Capua.  
«A de los ojos azules», (canción); Padilla.

Además de estos números, se ejecutarán, fuera de programa y en el intermedio, algunas otras obras, interpretadas al piano y en guitarra por diferentes artistas de la localidad.

El concierto constituirá, seguramente, como los anteriores, un éxito rotundo para el entusiasta y activo Radio Club, organización modelo por la vitalidad que anima todos sus propósitos y los hace triunfar sobre todas las circunstancias adversas que hoy sufre, no siendo la menor la falta de recursos, suplida, a duras penas, a costa de un admirable esfuerzo personal de los impulsores de la empresa.

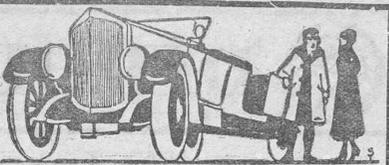
## A todos nos gusta salir de paseo

Es natural que a todos nos guste salir de paseo, como es muy natural también que nos guste la comodidad, unida a la moda y a la duración; esto se consigue comprando sus calzados para señoras, caballeros y niños, en cualquier clase que sea, en la peletería LA CAMPANA, Alfonso XIII número 2, la que por hacer sus compras al contado los puede vender más baratos que nadie.

En LA CAMPANA se reciben en todos los correos las últimas creaciones de la moda y no se obra al olvido ni la novedad del artículo ni el lujo del establecimiento.

## AUTOMOVILISMO

### Preparativos para las grandes exposiciones de 1931



Como todos los años, los fabricantes americanos de automóviles están entregados a fondo a la compleja labor de preparar sus nuevos modelos de coches y sus nuevos mecanismos y aparatos accesorios para las tres grandes exposiciones anuales que se celebrarán en las primeras semanas del año entrante en Nueva York, Detroit y Chicago.

Esta labor resulta este año más delicada, si cabe, que en los anteriores, debido a la evolución que se venía operando en el mercado mundial de automóviles durante los dos ó tres últimos años, y que se ha acentuado en el actual en forma singular, como lo prueba los dos primeros grandes salones que se han celebrado ya en la presente temporada, el Salón de l'Automobile, de París, y la Olympic Show, de Londres, ambas en octubre, que tendrán su culminación en las tres National Shows de los Estados Unidos, que se celebrarán en Nueva York, Chicago y Detroit en enero próximo.

#### La General Motors se retrasa

El Salón de París, considerado como el más clásico de estos certámenes anuales en el mundo entero, ha sufrido un "contratiempo" este año, debido a que la General Motors Corporation decidió a último momento abstenerse de participar en él. Esta abstención no hay duda que ha de haber disminuido en algo el valor mundial de la gran exposición, puesto que significó la ausencia de muchos modelos de marcas muy populares, entre los cuales se incluyen por lo menos seis que pertenecen a líneas de coches de altísima calidad entre los mejores que hoy se fabrican.

Los "oficiales" de la General Motors dan a entender que la medida tomada responde a que la gran empresa norteamericana se encuentra disgustada por la actitud que las autoridades de Francia han adoptado hacia los fabricantes estadounidenses durante los últimos años, poniéndolos en inferioridad de condiciones para competir con las marcas europeas, y sobre todo con las francesas. La General Motors, en esas circunstancias, se desinteresa de la gran exposición parisiense y le niega su concurso haciendo una formal protesta, a la cual no sería difícil que se fueran luego adheriendo las otras grandes fábricas norteamericanas.

#### Profusión de modelos

Entretanto, todos los fabricantes de la Unión rivalizan en su empeño por dar el mayor realce posible a las exposiciones nacionales de 1931. Nunca se habrán presentado en ellas tantos nuevos e interesantes modelos como esta vez, entre los tipos extremos de cuatro y dieciséis cilindros. El esfuerzo colectivo que se está realizando de parte de aquéllos es enorme, pero los frutos que habrán de obtenerse serán, sin duda, extraordinarios.

Se estima en los círculos norteamericanos de automovilismo que la apertura del Gran Salón de Nueva York señalará la fecha inicial del decisivo repunte de las actividades industriales automotrices, que han sufrido un año de excepcional depresión, esperándose que en pocos meses recobrarán su ritmo normal de los años anteriores.

#### Exposición de carrocerías

En el American Salón, de Chicago, y en su similar de Nueva York han

quedado abiertas las exposiciones de carrocerías.

Como todos los años, estas importantes exposiciones de carrocerías preceden en algunas semanas la inauguración del Gran Salón Nacional de Nueva York, que se realiza anualmente después del 10 de enero. Los llamados "American salones" constituyen, en realidad, verdaderas exposiciones artísticas, comparables a las de escultura, pintura, tapicería y artes decorativas.

Los nuevos modelos que los carroceros frecen señalan rumbos, siempre, en materia de estilos, con nuevas armonías de por decirlo así; de la industria automotriz, se dejan llevar por sus propias y respectivas inspiraciones que, bien orientadas como cuadra en veteranos especialistas, dan siempre origen a obras hermosas, elegantes y originales.

Claro está que la labor de estos artistas carroceros sólo atañe a los automóviles de gran lujo, que están únicamente al alcance de la gente de fortuna. Ellos han establecido grandes talleres de estudio en los cuales trabajan durante largos meses en la preparación de nuevos diseños, que representan tipos de carrocerías á menudo muy costosos, de 15.000 á 25.000 dólares cada uno, y aún más.

Los trabajos á mano, de pintura, aguja, ornamentación de cuero, paño y otros materiales, están á cargo de artistas especialistas bajo el control de los propios carroceros, y ellos ofrecen variadísimos ejemplares de su respectivo talento. En cuanto á los motivos y combinaciones de colores parecen estar hoy inspirados en el plumaje de los pájaros tropicales ó en las armonías que los joyeros obtienen con piedras preciosas,

## INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

### El Consejo de guerra contra Salvatella

La defensa que se hizo el procesado

En el cuartel del regimiento de Infantería de Sicilia, se constituyó el Consejo de guerra contra el ex-ministro señor Salvatella, por un mensaje dirigido al Rey, que apareció en «El Pueblo Vasco», el primer día en que los periódicos fueron publicados libres del régimen de censura previa.

Numeroso público tuvo que quedarse en la calle por falta de local para presenciar el Consejo de guerra. Presidió el teniente coronel de Artillería, señor Rubio.

Fué leído el rollo, en el que figuran las declaraciones del señor Salvatella, ratificando y explicando su mensaje, y el escrito de impugnación que presentó contra el auto de procesamiento, considerando que se trataba de un decreto de la Dictadura en que se dispuso el pase de la causa a la jurisdicción militar. Dice también que no existe concreción de delito que pueda determinar el proceso.

Habla el señor Salvatella

Después de los informes del Fiscal y el defensor, el presidente preguntó al señor Salvatella si tenía algo que decir, y éste se levantó y dijo:

—No tendría que añadir, ni menos enmendar nada a las palabras del defensor, sino simplemente expresarle el reconocimiento que a él me liga de por vida por el acto que acaba de realizar.

Si deseo hablar también, es por que, dado el procedimiento, no quisiera que se me juzgue sin oírme. Lle-

gué a la vida política siendo adversario de la Monarquía, y ni en actos públicos, ni por escrito, ni en el Parlamento di lugar jamás a ser perseguido, ni siquiera amonestado, por ofensas al jefe del Estado, ni a las Instituciones. Defendí mis convicciones y oírtiqué las contrarias. Un día me dediqué a servir a la Monarquía, según muchos, por medrar; pero para mí, que veía en ello el descenso que supone pasar de la posición de mimado y halagado a la vulgar posición dentro de uno de los llamados partidos políticos, no podía ser para medrar, sino para todo lo contrario.

Pasé a la Monarquía e hice todo lo que pude por ella. Goberné, fui algunas veces ministro, y de mi labor y de la labor de mis compañeros, sólo repetiré las palabras que a ellos les dije en la madrugada del 13 de septiembre de 1923: «Podemos ir a casa sin remordimiento de que, vayamos a costarle a nadie una lágrima». Después viví en silencio durante siete años, irritado ante lo que yo creía injusticia, pero callando, porque también pensaba que acaso aquella comoción del país fuera saludable para España. Pero al ver después de los siete años que volvía otra vez todo aquello cuya caída se había considerado gloriosa, entonces, cuando pude hablar sin trabas, hablé con espontaneidad y emoción, sin pensar en las leyes ni en su texto frío. Creí que en 1930 el alma del pueblo español necesitaba un reparto equitativo de culpa y otra nue-

va marcha en las cosas públicas. Eso quise decir. Sus consecuencias no me preocuparon, ni hoy me preocupan.

Aunque me repugna hablar de mí mismo, quiero hacerlo en este momento, ya que al fin y al cabo es un poco solemne de mi vida, para alegar algo que podrá parecer quizá singular. Yo soy un hombre honrado. Desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda, admito comparación con cualquiera sobre el hecho de no haber aprovechado jamás mi posición política para beneficio propio ni a nadie de mi familia. Fué diputado a los veintitres años: a los treinta y dos, jefe de un importante grupo parlamentario; a los treinta y seis ministro, y jamás he tenido ni siquiera la orientación profesional de aprovechar estas posiciones en beneficio de mi bufete. Mi hogar, hoy, es uno de tantos. Tal vez como el vuestro, como el del proletariado de la espada, que vive del honor a fuerza de virtud. Ese soy yo. Ahora, si, yo nada os imploro. Sólo os pido que obréis en conciencia, que yo también, cuando creo obrar así, soy hombre capaz, llegada una pena, de saber saborear su belleza.»

### Círculo de Amistad XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

En la noche del domingo próximo, 7 del actual y hora de las 11, se celebrará en los salones de este Casino un gran

#### BAILE DE DISFRAZ

PRIMERO DE LA TEMPORADA

Lo que se comunica por el presente anuncio a los señores socios, por si se dignan asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de diciembre de 1930. El secretario, Imeldo Barbuzano. Visto bueno, el presidente, Pérez y Sánchez-Pinedo.

Notas.—Por no haber tiempo material para ello no se pasan invitaciones personales.

Queda prohibido llevar al baile niños de corta edad.

Las máscaras deben ser presentadas por un socio.

HARINA «GRAN FUERZA».—Sigue ocupando el primer puesto entre las mejores.

## Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

Preparación completa por Profesores Normales.

GAZA, 12. — LA LAGUNA

## Joyería ~ Relojería ~ Platería

Artículos para regalos :: Objetos de arte

El mayor surtido, las últimas novedades y los precios más reducidos, con toda clase de garantías, ofrece siempre la casa **CLAVERIE** en su nueva instalación y en el mismo edificio de la Plaza de la Constitución, 4, primera puerta.

## Enorme liquidación de discos ODEON

A MITAD DE PRECIO

Acuda antes que se terminen

### La Casa del Disco

(antes Lafayette)

Norte, núm. 15, junto a LA PRENSA.



### G. H. Mumm & C<sup>o</sup>. REIMS

PROVEEDOR DE S. M. EL REY DE ESPAÑA

GORDON ROUGE

(TRES SEC)

DOUBLE GORDON

(SEC)

GORDON VERT

(DEMI-SEC)

CARTE BLANCHE

(DOUX)

Este exquisito Champagne es una de las marcas más acreditadas.

Se recomienda a las personas de buen gusto este champagne de fina calidad.

DEPOSITARIO EXCLUSIVO: H. P. OLSEN

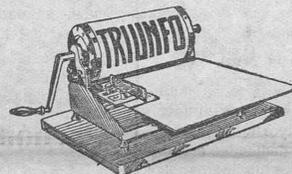
## Casa Villavicencio

SASTRERIA — Calvario, 60, Orotava

Esta Casa tiene el gusto de participar a su clientela y al público en general, que además de sus esmerados servicios ya conocidos, cuenta con la colaboración de un competente y acreditado operario llegado recientemente de la Península.

Grandes existencias en general de las más acreditadas casas nacionales y extranjeras. Novedades todas las temporadas. Para encargos en esta capital HOTEL NIZA.

## Multicopistas



ESPAÑOLAS MARCA «TRIUNFO»  
FRANCESAS MARCA «SECAN»

De venta: almacén de don Alberto Camacho.—Doctor Comenge, número 11, donde se facilitarán toda clase de detalles.

## Hotel del Carmen

MADRID

Pensión completa:

PESETAS 12'50.  
" 15'00  
" 17'50

TODO CONFORT.

TELEFONO 16.901

CALLE MARQUES DE VALDEIGLESIAS, núm. 13



Exija el fósforo "Tres Barcos"

preferido por su calidad inmejorable.

De venta en todos los almacenes.

## Paja para pienso, de Sevilla

Paja de empaque ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD.

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas; Teléfono 696. — Oficinas muelle; teléfono 294.



Nuestros productos gozan de fama mundial por estar elaborados con frutos frescos de primera selección y conservar enteramente su sabor fino y aroma delicioso.

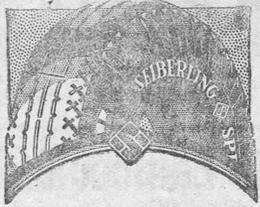
Quando irate de obtener un artículo de alta calidad, exija siempre nuestra marca.



DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

# Las cubiertas Seiberling

CON LAS MEJORES DEL MUNDO



Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades características de las

## Seiberling

- SEGURIDAD ABSOLUTA.
- ECONOMIA TANGIBLE.
- INIGUALADA DURACION.
- BELLISIMO ASPECTO.
- EXCEPCIONAL PESO.
- REFUERZO MUY POTENTE.
- LARGUISIMO KILOMETRAJE.
- INSUPERABLE CALIDAD.
- NOTABLE CONSTRUCCION.
- GARANTIA COMPLETA.

En prueba de esto, por cada diez camiones que circulan en América, cuatro usan cubiertas de la marca

## Seiberling

Si quiere usted obtener una duración jamás igualada en cubiertas, pruebe las

## Seiberling

en la seguridad de que no volverá a comprar más gomas de otra marca. La fábrica de cubiertas

## Seiberling

produce más cubiertas para camiones, que cualquier otra del mundo. La inmensa mayoría de las empresas americanas dedicadas a transportes de viajeros y de mercancías, en autobuses y camiones, emplean tan sólo cubiertas

## Seiberling

A precios sin competencia, no obstante la altísima calidad que las distingue como las mejores del mundo, se venden en

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES PLAZA DE WEYLER

# Cerveza "Damm"

Primera marca española

## Las últimas edificaciones en el Barrio de los Hoteles

serán las que se construyan en los pocos solares que restan en el corazón de dicho barrio sito en los solares de la antigua finca de Mendizábal por donde pasarán las importantes vías de Robayna y Costa Grijaiba. Aprovechad los actuales precios económicos que aumentarán rápidamente cuando dichas vías estén construídas.—Dirigirse a OCTAVE VAN PRAET.—Oficinas en el interior de dicha finca y solares.



# Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor construídos

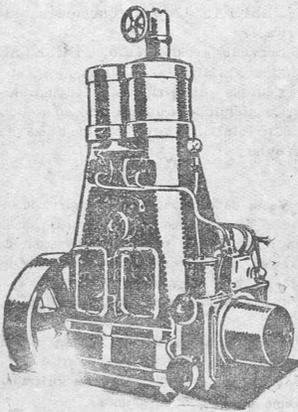
- SIN CULATAS. — SIN VALVULAS
- Sin compresor. — Embolos dobles
- Arranque instantáneo e frío sin otro medio auxiliar.
- ALTO RENDIMIENTO
- FACIL MANEJO
- Reducido gasto de combustible y engrasas.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2

Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorf, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal,

que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



## Cooperativa Cívico Militar

Grandes rebajas de precios ANUNCIO

A partir del día 1 de diciembre regirán los siguientes precios, esperando la ayuda de los consumidores para que pudiéndolos mantener resulten beneficiados con esta tasa imposible de igualar:

- Aceite, 2'25 el litro.
  - Arroz en saquitos de un kilo, 1'05.
  - Arroz en saquitos de 2 kilos, 2'05.
  - Arroz maticado, 0'65 el kilo.
  - Azúcar, 1'10 el kilo.
  - Bacalao, 2'80 el kilo.
  - Lentejas, 0'75 el kilo.
  - Garbanzos Fuentesauco, 1'60 kilo.
  - Judías blancas, 1'00 el kilo.
  - Judías cocereras, 0'90 kilo (próximo a recibirse).
- No compren sin visitar antes la Cooperativa Cívico Militar.

## El Tranvía Insular

es el más económico del mundo. Si usted adquiere un abono trimestral y hace cuatro veces al día el recorrido Santa Cruz-Laguna o viceversa, le cuesta cada viaje veinte y siete céntimos, y si el recorrido es Santa Cruz-Cuesta diez y siete céntimos. Usted está interesado en que esos precios puedan mantenerse y eso depende que como hasta ahora no descienda el número de viajeros.

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jabón de naranja?

Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

## SANTIAGO DE LEÓN HERNANDEZ

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Valentin Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

## Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo. No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

# DEL PUERTO

### El "Príncipe Alfonso"

Esta noche, de nueve a diez, llegará de Sevilla, Cádiz y Santa Cruz de la Palma, la motonave de la Compañía Transmediterránea, "Príncipe Alfonso".

Saldrá mañana, a las doce de la noche, con destino a Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

### El "Antonio López"

Procedente de Barcelona y escalas llegará mañana, domingo, el vapor de la Compañía Trasatlántica, "Antonio López", que será despachado por sus consignatarios, señores La-Roche, para Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Dicho vapor recogerá en este puerto pasajeros y mercancías.

### Entradas de ayer

Vapores.—"Barracoo", inglés, de Londres y escalas, con carga general. Consignado a Elder.

"Dam", inglés de Hamburgo, con carga general. Consignado a Elder.

"Desdemona", alemán, de Las Palmas y escalas, en tránsito, Consignado a González.

"Alca", inglés, de Liverpool y escalas, con carga general, Consignado a Yeoward.

"León y Castillo", de Las Palmas, con pasajeros y carga general. Consignado a Manuel Cruz.

"Orotava", alemán, de Bremen y escalas, con carga general. Consignado a Cruz.

"Egba", inglés, de Forcados, en tránsito. Consignado a Elder.

"Amir", español, de Tazacorte, con frutos. Consignado a Fyffes.

"City of Windsor", inglés, de Durban y Cap Town, en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Alfred Jones", inglés, de Liverpool y Funchal, con carga general. Consignado a Elder.

Veleros.—"Cristóbal", "Lanzarote" y "Fe", de la pesca.

### Salidas

Vapores.—"Barracoo", para Sapele y escalas; "Dm", para La Palma y escalas; "Egba", para Liverpool, con frutos; "Desdemona", para Burdeos; "Orotava", para Las Palmas y Hamburgo; "City of Windsor", para Liverpool; "Isla de Gran Canaria", para Cádiz y Barcelona; "León y Castillo", para Las Palmas; "Alfred Jones", para Sapele.

# GACETILLAS

Según nos comunica, en atento besalamano el presidente de la Real Academia de Medicina de este distrito, nuestro buen amigo el doctor don Diego Guigou, esta tarde, a las seis, tendrá lugar la sesión pública de recepción del nuevo académico electo, doctor don Tomás Cerviá Cabrera.

Ha sido nombrado registrador de la propiedad de San Sebastián de la Gomera, don Pedro Vellacanas.

Ha sido remitido a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, el título de practicante expedido a favor de don Teodoro Alvarez Martin.

SE ALQUILA una habitación con servicio, en la calle de San Francisco, número 61.

«La Gaceta» publica una disposición nombrando a doña Margarita Santamaría Sáenz, profesora de Pedagogía de la Escuela Normal de Maestras de La Laguna.

SE NECESITA una cocinera, con buenos informes, en José Murphy número 2, segundo piso.

Ha sido autorizado don Benito Pérez Armas, para efectuar trabajos de alumbramientos de aguas de riegos en la zona marítima terrestre de la playa de Bajamar, en La Laguna.

SE NECESITA una sirvienta que entienda de cocina y buenos informes.—Doctor Allart (antes Sol), 28.

En la Sección de la Administración local han ingresado los presupuestos ordinarios para el ejercicio económico de 1931 de los Ayuntamientos de Agulo, Arafo, Arico, Arure, Barlovento, Breña Baja, Buenavista, Candelaria, Fasnia, Frontera, Fuencaliente, Granadilla, Guía de Isora, Guancha, Güimar, Icod, La Laguna, Matanza, Mazo, Realejo Alto, Realejo Bajo, Rosario, San Andrés y Sauces, Rambla, San Miguel, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Sauzal, Los Silos, Tegueste, Valverde, Vallehermoso, Victoria y Vilaflor.

SE VENDEN cuatro participaciones de la Comunidad «Salto de la Tirada», en la Esperanza. Una de «La Boca del Barranco» en la Punta del Hidalgo, con agua abundante. Una de «San Roque», en el Valle de Cojin. La Laguna.—Informes: Victor Cruz; calle de Canales, 88.

La Fiscalía del Tribunal Supremo ha dirigido una circular a los fiscales de todas las Audiencias, haciendo constar las responsabilidades en que pueden incurrir los libreros por tener a la venta en sus respectivos establecimientos, obras pornográficas e inmorales.

ACCIONES.—Se vende una de la Cooperativa de Cesas Baratas, tipo B y otra del Banco de Ahorro y Construcción; todo por el valor desembolsado.—Informarán en calle de la Gomera, 28.

La «Gaceta» inserta una disposición del Ministerio de Marina ordenando que el día 2 de enero se constituya en Cádiz el Tribunal de exámenes para capitanes y pilotos de la Marina Mercante.

Igual Tribunal se constituirá el 15 de enero en Barcelona y el 19 de febrero en Bilbao.

DEUTSCHE KONTORISTIN mit Ia Referenzen sucht Stellung. Ang. an I. G. P. Prensa.

HACE FALTA una mujer para fregar.—Razón en el Café Cervantes, Eduardo Cobán, número 7.

Ayer llegó a esta capital, de paso para la Península, el escritor Eugenio Noel, que regresa de un largo viaje por América del Sur.

VENTA DE FINCAS.—Se vende una casa de dos plantas en La Laguna, calle de Rey Redondo, número 32. Una finca rústica situada en la ladera de la Mesa Mota (Pozo Cabildo), con casa propia para verano y viviendas para medianeros, con pozo y árboles frutales. Una casa de dos plantas en la calle de San Martín, número 19 duplicado, en esta capital.—Daré razón: José Fernández, en la Casa Elder.

SE OFRECE un chófer que posee el título de mecánico automovilista y título civil.—Razón: teléfono 349. Parque de Bomberos.

EXPOSICION.—Visite usted la exposición de artículos de la actual temporada que presenta esta noche, mañana y pasado la casa VIUDA DE GIL.—Valentin Sanz, 6.

SIRVIENTA.—Hace falta una para casa inglesa de poca familia.—Daré razón: calle Pérez Galdós, 4.—Santa Cruz.

PROXIMA OPONICION AL BANCO DE ESPAÑA.—Preparación completa a cargo de un oficial de dicho Banco. Para informes y demás detalles, en Reina María Cristina (trasera de Benavides), número 9, desde las seis de la tarde.

PASTELES legítimos del Puerto de la Cruz. Se venden en la calle de Valentin Sanz, (antes Norte), número 23, frente al Hotel Niza.—Esta casa garantiza su procedencia, y es la primera que hace muchos años los trae a esta capital.

SE CONFECCIONAN y llenan, en su casa y a domicilio, colchones en todas clases y tamaños, por persona de mucha práctica en esta clase de trabajos. Razón, Sebino Berthelot, (antes Flores), número 87.

AHORRARA USTED DINERO comprando los zapatos que necesita para señora, caballero y niños en «El Zapato de Oro», Canales, 21, donde los encontrará más baratos que en parte alguna.

QUESOS «PAUL KRUGER».—Los más ricos en crema.—Acreditados en todo el mundo.—Llegarán pronto a este comercio.

SEÑORAS.—Vean la gran colección de adornos para trajes que ha recibido Honorio Arienza.—San José, 38.

JUQUETES.—El mayor y más bonito surtido lo encontrará en la casa de VIUDA DE GIL.—Hagan sus encargos antes que se agoten.—Precios especiales a revendedores.

SOMBHEROS DE SEÑORA.—Ultimos modelos, desde 10 a 12 pesetas.—Toques de señora, de 18 y 20 pesetas.—Las formas boina se han terminado.—Sombreros para niñas de 10 a 15 años, en blanco y color, desde 10 pesetas.—Calle Pilar, 88 (56 mderno), última puerta, frente a la fábrica del Hielo.

PARA CABALLEROS.—Hemos recibido el mayor surtido en abrigos y gabardinas.—Vea usted nuestra colección antes de hacer sus compras en casa de Viuda de Gil.—Valentin Sanz, 6.—Tenerife.

NACIMIENTOS de Belén con ángel de Gloria en infinidad de figuritas para postal, se han recibido en «LA ESTRELLA», Clavel 14.

TRABAJOS comerciales y de todas clases, esmerados y a precios sin competencia, se hacen en la Imprenta Margarit, Puerto Escondido, junto al Parque Recreativo.

PARA LAS CONCHITAS.—Se ha recibido un bonito surtido en carteras, pendientes, collares, anillos, relojes, juego de tocador, a precios económicos.—«La Estrella», Clavel, número 14.

## Casa Alexandre

Ya llegaron las tan acreditadas COCINAS ELECTRICAS que, a pesar del alza de los cambios las vendemos a precio de 60 pesetas, como siempre.

Ninguna más cómoda que estas cocinas portátiles, que se pueden usar en el mismo instante de ser enchufadas en cualquier parte, como una lámpara corriente.

Con esta sola cocina se puede servir toda una familia sin necesidad de tener más fuego en la casa para hacer la comida.

Son muchas las que funcionan en esta capital. Los electricistas la recomiendan como la mejor.

Han llegado también los marcos para retratos que el público esperaba, y estuches de juegos de tocador, manicura y un completo surtido de estuches propios para regalos.

Todo a muy bajo precio, que es la norma impuesta por esta casa, de ahora en adelante: VENDER SIEMPRE MUY BARATO.

### CASA ALEXANDRE

Plaza de la Constitución

## De Tacoronte

El domingo próximo, día 7, celebrará la sociedad "Unión y Recreo" el primer baile de disfraz que será amenizado por una orquesta de la capital el que se cree resulta un éxito más para dicha sociedad.

Por el presente quedan invitados todos los socios y sus familias. Al que no esté al corriente en el pago no se le permitirá la entrada.

Empezará el baile a las 8 de la noche.

TUBERIA GALVANIZADA de alta calidad, laminada de acero, sin soldadura. Entregas rápidas, para pedidos directos con descuentos sin competencia sobre la lista inglesa.—partamento de Materiales de Construcción. Dirigirse a CRISTOBAL BEAUTELL De

## ATENCION

En breve se instalará un importante taller de Galvanoplastia y Cristalería en esta capital, al frente de personal especializado y por los más modernos procedimientos.

Mientras llega la maquinaria se plateará toda clase de espejos, tanto nuevos como deteriorados, a precios económicos.

Informes: Teobaldo Power, 16.

## Sindicato de Automóviles de Santa Cruz de Tenerife

Por la presente se convoca a los señores socios de este Sindicato para celebrar Junta general ordinaria el día 15 del corriente a las ocho y media de la noche, en el Hotel Continental, con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Aprobación si procede de las cuentas del año 1930.
- 3.—Manifestaciones de los señores sindicados.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de octubre de 1930.—El presidente, Bruno Pérez

## ¿Le interesa saber!

Que muy en breve se abrirá al público el antiguo Café «Cuatro Naciones», con un servicio esmerado de Café-Restaurant y Bar americano.

Que en dicho establecimiento encontrará usted un ambiente selecto, la mayor delicadeza en el personal y lo necesario para satisfacer las exigencias del moderno confort.

Que dispondrá de reservado para familias, servicio de toilette, mensajeros, teléfono y cuanto puede pedirse en establecimientos similares.

Reforma completa Cambio de Dirección Inauguración inmediata

# Grand Hotel Quisisana

Sábado, 6 de diciembre de 1930.—PRIMERA FIESTA DE LA TEMPORADA DE INVIERNO.

CENA EXTRAORDINARIA, a las 8 de la noche. — GRAN BAILLE a las 9 de la noche. — RAMCE — JAZZ-BAND — ORQUESTINA.

# Plaza de Toros

Mañana, a las 4 de la tarde.—GRANDIOSO ESPECTACULO DE VARIETTES Y TOROS.

### RAYITO DE SOL

SEÑORITA MORALES

LA MUJER TANGREDO

EL FAKIR — EL GAUCHO

LA BANDA DEL EMPACHE

Localidades preferentes, a la venta en la librería «Atenea» y sitios de costumbre.

# Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—Estreno de la deliciosa comedia Paramount

LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS

por RUTH TAYLOR y FORD STERLING.

A las nueve y media.—Continúa con éxito en cartel la superproducción sonora

### EL LOCO CANTOR

por el popular cantante AL JOLSON

Aparatos: WEBSTER ELECTRIC. Para encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las ocho en punto.—La superproducción Paramount, de gran éxito

LOS DINEROS DEL SACRISTAN

por RICHARD DIX y NANCY CARROLL.

A las nueve y media.—Con la cooperación del Trio del Parque Recreativo, la película en siete partes,

### LA ULTIMA JUGADA

Estreno del dibujo FELIX EN LA INCLUSA.

# CINEMA VICTORIA

Sábado, 6 de diciembre.—A las 7'30 y 7'45.—La película cómica en dos partes PAPAS IMPROVISADOS.—La superproducción Metro,

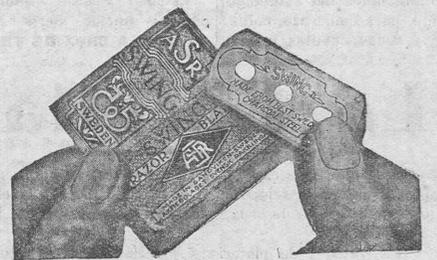
### SOMBRA DE LA NOCHE

A las 9'30 y 9'45.—Re-estreno de la superproducción marca Gaumont, Selecciones DIAMANTE AZUL, en dos jornadas con diez partes,

### BARRIO LATINO

interpretada maistralmente por CARMEN BONI y el notable actor IVAN PETROVICH, secundados por otros prestigiosos artistas.

NOTA.—Para encargos de localidades, en Contaduría del Cinema Victoria.—Teléfono SEIS-DOS-UNO.



# SWING

El empleo del mejor acero sueco especial y un control riguroso durante el proceso de la fabricación hacen que SWING sea la mejor hoja para máquina de afeitarse del mundo.

PEDIDLA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

AKTIEBOLAGET SVENSK RAKKLINGA SANDVIKEN — SUECIA

Dir. tel.: RAZOR, Sandviken

LA CATASTROFE DEL JAPON

Centenares de muertos y cerca de un millar de heridos

Arden numerosos pueblos y aldeas

Las noticias de Tokio dicen que el último terremoto se considera el más violento ocurrido en el Japón desde 1924.

El terremoto ha causado grandes daños en Izuspa, Shiznoto, Ito y Minihma.

En Ito quedaron destruidas cincuenta casas, y los muertos y heridos pasan de un centenar.

En Yokohama quedó interrumpido el abastecimiento de aguas, y aunque los daños en la población fueron escasos, los habitantes, aterrados, huyeron al campo, temiendo los efectos del terremoto.

En algunas partes hubo que suspenderse el tráfico ferroviario a causa del levantamiento de los rieles.

Doscientos veintidós muertos y más de ochocientos heridos

El terremoto causó grandes daños en una extensa zona del distrito de Shiznoto, a unas 100 millas al sur de la capital. Por la rotura de numerosas cañerías de gas se produjeron muchos incendios, que agravaron los horrores de la catástrofe.

La estación veraniega de Iakone-machi, que en 1923 fué destruida por otro terremoto y reconstruida después, ha vuelto a quedar arrasada.

Según datos oficiales, los muertos a consecuencia del seísmo son 222, y se calculan los heridos en más de 800. La Prefectura de Shiznoto co-

munica que solamente en aquel distrito había 187 cadáveres.

Desde el día 10 se venían registrando pequeñas sacudidas

En las cercanías de Mishima, donde se encuentra el centro del terremoto, se venían registrando desde el día 10 unas pequeñas sacudidas diarias. El Observatorio había registrado desde el día 7 más de 1.500, especialmente cerca de la estación terminal de Ito, que ha quedado casi completamente destruida.

En muchas de las localidades siniestradas los incendios duran todavía.

El ministro de Comunicaciones da cuenta de que, a causa del seísmo, se ha producido un derrumbamiento en el túnel de Tanna, en construcción, cerca de Atami. Se teme por la suerte de unos 300 obreros que trabajaban en él.

En Atami, y coincidiendo con el seísmo, surgió de la tierra un enorme chorro de agua hirviendo, que se eleva hasta una gran altura.

El pueblo de Hakonemachi ha sido destruido por un incendio originado por el seísmo.

Britta Bagge

Profesora de educación física, gimnasia médica y masaje. Abre desde el 1 de diciembre clases en grupos para señoras, señoritas y niños. Las horas serán de 4 y media a 5 y media, tocando clases a cada grupo terciado los días.

Para caballeros doy en mi instituto de 8 y media a 9 y media por la mañana ejercicios de gimnasia también en grupos.

Precios económicos. Más informes Eduardo Cobián, 4, de 4 y media a 5 y media.

Mirá, Ché, un cigarrillo que no afecta la garganta



CRAVEN A

Cigarrillos Virginia con boquillas de corcho Invariablemente buenos y hechos especialmente para evitar males de garganta.

Exportadores de tomates

Empleen turba alemana marca

LA LLAVE

de los señores H. Zum Hingete & Co., de Bremen. Soliciten precios y condiciones de su representante, TOMAS DE ARMAS QUINTERO (Apartado de Correos número 36) - Santa Cruz de Tenerife.

Máquinas de escribir



LA MAS PERFECTA Y LIGERA DURACION GARANTIZADA VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.-MADRID

Resultado de la 42 adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Federico Plana Pellisa, Delegado de la Autoridad y numerosos socios.

SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Lists names like Don Juan Lastras Garrido, E. Matadero, 1; Avila: 5.000.

SOCIOS FAVORECIDOS POR SORTEO

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Lists names like Don Manuel López Rodríguez, San Marcos, Albuñol; Granada: 5.000.

Total adjudicado hasta la fecha .....3.996.000

Madrid, 31 de octubre de 1930.-El Director Gerente: M. SEGUL.

Para informes: la Delegación, Alfonso XIII, 17.-Santa Cruz de Tenerife.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirujía General. - Matriz. - Partos. - Cirugía de ojos. - Pneumotorax artificial. - Rayos X. - Radioterapia superficial y profunda. - Radiografía. - Electroterapia. - Silón Bergonié para obesidad

La casa de salud, montada en un hermoso edificio situado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asepticas y servicio de cirugía modelica.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos. HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6. Gratas para los pobres todos los días de 8 a 2.

YANBA Y OLAVIJO, NUMERO 60

Laboratorio de Análisis

del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacionales de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Eritema.

Análisis de orina, jugo gástrico, Heces fecales, leche y espúmas.

Análisis químico de la sangre por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios.

Constante ureica de Ambard.

Auténtica reacción de Wassermann para el diagnóstico de la Sífilis.

Examen de líquido céfalo-raquídeo, Químico, Bacteriológico, citológico, Wassermann y reacción de Wass.

Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponibles para estas de CULIVIOS VINOS DE BACTERIAS.

Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina.

Examen microscópico de toda clase de exudados.

Preparación de subvacunas por procedimientos modernísimos de admirables resultados

SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).-TELÉFONO 691

No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las reproducidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios CURATOR céntrico-reguladores de la alta precisión. No hay dos hernias iguales, cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido anatómicamente según las necesidades de cada paciente.

No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las estrangulaciones, son causadas por el uso de vendajes y bragueros.

Aconsejese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos.

FAJAS VENTRALES

Verdaderas maravillas para combatir la obesidad, eventraciones, descensos y dilataciones del estómago, riñón flotante, para embarazo, colostomía, etc., y todas cuantas puedan

necesitarse en cada caso particular. Todas se construyen científicamente ad-hoc.

APARATOS PROTEXICOS

Construcción y aplicación de corsés Ortopédicos para las desviaciones de la columna vertebral (mal de Pott, Scoliosis, cifosis, etc.) Aparatos especiales para parálisis infantil, piernas y pies torcidos. Correctores de nariz.

Tenemos una especialidad para cada dolencia o defecto estético.

PIERNAS ARTIFICIALES

Los últimos adelantos en mis aparatos artificiales que imitan a la perfección los naturales perdidos.

NOTA: Nos causa gran complacencia atender cuantas indicaciones y advertencias nos hagan los señores médicos para el mayor éxito en el tratamiento ortopédico.

Esteban Pastor.-Gabinete Ortopédico: Imeldo Seris número 93. SANTA CRUZ DE TENERIFE

La Estrella

Los mejores relojes, más baratos y más bonitos, se adquieren siempre en la acreditada platería y relojería «LA ESTRELLA», Clavel, 14.

En objetos para regalos de boda, etc., hay un gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

NOTA.-Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.

Camisería LONDRES

NORTE, 21 - SANTA CRUZ DE TENERIFE

Como de costumbre, hemos recibido para este invierno, las últimas novedades para caballeros, en: Gabardinas, impermeables, plumas, trincheras, paraguas, trajes interiores de lana y felpa, guantes, polainas, chalecos fantasma, bufandas, camisas, corbatas, cinturones, ligas tirantes y calcetines. Calidades y precios fuera de toda competencia.

Singer sewing machine advertisement with technical diagrams and text: MAQUINAS SINGER PARA COSER. PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

Corsetería "Prats"

PEREZ GALDOS, 2.-SANTA CRUZ DE TENERIFE

Desde el año 1915, en nuestro taller de Corsetería se confeccionan fajas abdominales para gastroptosis, sacroiliaca, enteroptosis, visceroptosis, maternidad, hernia umbilical, post-operativa para el riñón, apendicitis, etc., así como corsés de estilo corriente, para espina débil, maternidad, apoyo general, riñón, enteroptosis con faja interior elástica. Lo que ponemos en conocimiento de los señores médicos por si quieren hacer el bien a sus clientes de proporcionarles dichas fajas y corsés, los que por su perfecta confección, buenos materiales y precios reducidos, no pueden ser superados por ninguna casa extranjera.

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 38 Y 36

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

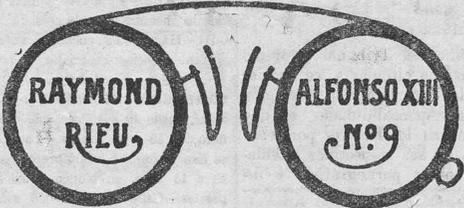
Reanudaré las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 8, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

Emilio Nubla Urquijo

ODONTOLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid. - Ex- Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.

CONSULTA DIARIA.-Alfonso XIII, (antes Herradores), número 65. Teléfono número 1.623.-Ciudad de La Laguna.



ESTA CASA ES LA MÁS SERIA Y MEJOR SURTIDA DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA DE ESTA PLAZA. TALLER ESPECIAL PARA LA CONFECCIÓN DE LAS RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS. ANTEOJOS Y LENTES DE TODAS CLASES. ESPECIALIDADES NORTEAMERICANAS. CRISTALES DE TODAS CLASES, CROOKES, TORICOS, PUNKTAL ZEISS Y TELEGIC PARA LA VISIÓN DE LEJOS Y CERCA.

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIEDADES DE FLOR DOBLE

ROSALES: LAS MEJORES VARIEDADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

BRUNO BEESE - Duggl, núm. 37.



Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.-Teléfono número 64.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. - Da salud y fuerza. - PARIS.

J. R. SECCHI

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de doce a dos.-Sol, núm. 27 duplicado.

Doctor Mobily - Guitta

MEDICO-ODONTOLOGO

Ex-ayudante del doctor González Cobelli (Tenerife); y doctor Aguilar (Madrid)

Ofrece sus servicios en Madrid, en Conde Xiquena, número 16. Soliciten hora.-Teléfono 35.237

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (21 - 25, Finchur St.) E. C. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd. Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

Fabrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Rynope, destilado únicamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 0'50 el quintal (al contado).

Pedidos dirigidos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos kilogramo; como mínimo, 5 kilogramos.

FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono, 183.

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE-GIMNASIA

Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

Si quiere Vd.

sacar el máximo rendimiento a su coche o camión, use siempre la gasolina marca P. P. E.

Para informes: JUAN DIAZ JIMENEZ Oficinas: Santa Cruz de Tenerife.-Muelle principal.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### El tiempo

Madrid, 5.16.—En el Observatorio Central han facilitado los siguientes datos sobre el estado del tiempo:

La perturbación atmosférica de Islandia se extingue.

El núcleo entre Canarias y Gáldiz se ha estacionado, produciendo nubosidad.

En España hay abundantes nieblas y también en el canal de la Mancha, donde reinan vientos flojos variables.

Navegación marítima: Marejada en el estrecho de Gibraltar.

### Las comunicaciones marítimas

La Gaceta publica las bases del concurso para los servicios marítimos de soberanía.

### Alumbramiento de aguas

El mismo periódico oficial autoriza a don Benito Pérez Armas para realizar trabajos de alumbramiento de aguas en las playas de Bajamar, del término de La Laguna.

### Profesora

También publica un decreto nombrando profesora de Pedagogía de la Escuela Normal de Maestras de La Laguna, a doña Margarita Santamaría Sáez.

### Separación del servicio

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una disposición separando del servicio al teniente de Artillería don Carlos Amores, alumno de la Escuela de Equitación, de Melilla.

### De regreso

Esta mañana regresaron de Pasajes, el ministro de Economía, señor Rodríguez Viguri, el subsecretario y el director de Industrias.

### En palacio

El ministro de Gracia y Justicia, señor Montes Jovellar, estuvo esta mañana en palacio, cumplimentando a la reina y al príncipe de Asturias.

### Despachando con el rey

Esta mañana estuvieron en palacio, despachando con don Alfonso, el jefe del Gobierno y los ministros de Trabajo y Fomento.

### Suplementos de crédito

Al salir de palacio el general Berenguer dijo a los periodistas que se habían firmado tres decretos sobre transferencias de créditos de Hacienda.

### Audiencia militar

El rey recibió esta mañana una numerosa audiencia militar, figurando entre los visitantes los generales Fontán y Feijóo.

### En el Hospital de la Cruz Roja

La reina estuvo este mediodía en el Hospital de la Cruz Roja.

### Felicitaciones

El general Berenguer continúa recibiendo testimonios de simpatía con motivo del incidente desarrollado en la Presidencia.

El jefe del Gobierno ha recibido un telegrama de felicitación, enviado desde París por el ex ministro señor Alba.

Esta mañana desfilaron por la secretaria del Ministerio del Ejército, el embajador de la Argentina y otras personalidades.

### Consejo de guerra

Esta mañana se reunió la Sala del Supremo para ver y fallar en última instancia la causa fallada por el departamento de Cartagena, contra Pedro Visiedo, que se enroló en un barco, usurpando el nombre.

El fiscal ha pedido la confirmación de la sentencia.

### Concesión de una medalla

Se ha firmado un decreto concediendo la medalla del Trabajo al director de Ferrocarriles, señor Becerra.

### Reconocimiento del periodista Llizo

El juez del distrito de Buena Vista, que instruye el sumario por el suceso desarrollado en la Presidencia del Consejo, ha ordenado al doctor Piga que reconozca al periodista Llizo.

La citada diligencia se verificará hoy, en la enfermería de la cárcel.

### Declaraciones

El citado juez tomó esta mañana declaración al inspector de la policía

de policía del presidente, y a los agentes, periodistas y políticos, que se hallaban en el vestíbulo de la Presidencia, al ocurrir el suceso.

### El decreto sobre alquileres

El ministro de Gracia y Justicia comunicó este mediodía a los periodistas que mañana llevará al Consejo la ponencia del decreto sobre alquileres, para que la estudie y resolver en definitiva lo que deba hacerse.

### Los altos cargos

Añadió el señor Montes Jovellar que todavía no ha resuelto nada sobre la provisión de altos cargos de su departamento.

### El presupuesto de Justicia

Dijo también el ministro que está ultimando los trabajos del presupuesto de Gracia y Justicia.

### En Gobernación

El señor Matos, al recibir este mediodía a los periodistas, les comunicó que los obreros de las fábricas de gas y electricidad de Reus retiraron el oficio de declaración de huelga, acordando someter el asunto al Comité paritario.

Añadió el señor Matos que le había visitado una comisión de la Confederación Ilidográfica del Ebro, que le expuso las aspiraciones económicas de aquella entidad.

El ministro dijo que se trata de una cuestión complicada, y que se entrevistará con los ministros de Fomento y Hacienda y por último con el presidente, para que la resuelva, en unión de la ponencia que designe el señor Wais.

### Tranquilidad

Dijo también el señor Matos que las noticias de provincias acusan completa tranquilidad.

### La subsecretaría de Fomento

Se han firmado los decretos restableciendo la subsecretaría del Ministerio de Fomento, y nombrando para desempeñar dicho cargo a don José Luna Pérez, que era director de Minas.

### La presidencia del Consejo Ferroviario

También se ha firmado un decreto nombrando presidente del

Consejo Superior de Ferrocarriles a don Angel Gómez Díaz.

### Los farmacéuticos y los drogueros

El ministro de Economía, señor Rodríguez Viguri, recibió esta mañana a una comisión de farmacéuticos que le pidió que sea derogada la disposición que autoriza a los drogueros a vender específicos.

Después el ministro recibió a una comisión de drogueros que le pidió lo contrario.

### Director de Administración Social

Se ha firmado un decreto nombrando director de Administración Local al señor Ormaechea.

### Banquete a Romanones

En el Hotel París se celebró este mediodía el banquete organizado por la minoría liberal del Ayuntamiento, en honor del conde de Romanones.

Al acto asistieron, además del festejado, el señor Ruiz Jiménez, el alcalde, marqués de Hoyos y los concejales liberales.

Al terminar el banquete, el conde de Romanones anunció que se marchaba inmediatamente, requerido por apremiantes ocupaciones.

Romanones abrazó al alcalde y felicitó a la minoría liberal por su actuación en el Ayuntamiento, aconsejándole que apoye al marqués de Hoyos.

Este agradeció las frases de Romanones, resaltando la brillante actuación de los liberales en el Ayuntamiento.

El conde de Romanones y el marqués de Hoyos fueron aplaudidos, al terminar sus breves discursos.

### Visitas

El general Berenguer recibió la visita del infante don Fernando.

## Provincias

### Visitas

Barcelona, 5.—La Diputación provincial en Corporación visitó esta mañana al capitán general y al Gobernador civil.

Durante las visitas se cambiaron frases de afecto entre el presidente de la Diputación, señor Maluquer y las citadas autoridades.

### El incremento del pistolero

Barcelona, 5.—Una comisión de Sindicatos Unicos de Badalona ha visitado al gobernador, para pedirle que levante la clausura de aquellos centros.

Los comisionados protestaron ante la primera autoridad del incremento que va tomando el pistolero en Badalona.

### Devolución de una visita

Barcelona, 5.—El gobernador civil, señor Márquez Caballero, devolvió la visita a la Diputación provincial.

El señor Márquez, acompañado del presidente de la Diputación y de varios diputados, recorrió las dependencias.

## Extranjero

### Explosión

Guatemala, 5.—Ayer se produjo una violenta explosión en un depósito de pólvora.

En el siniestro murieron cuarenta personas.

### Los estudiantes cubanos

Habana, 5.—Los estudiantes se han declarado en huelga, para protestar de la reapertura de la Universidad.

Entre los huelguistas y la policía se entabló una refriega, cruzándose varios disparos.

Resultaron heridos un guardia y varios estudiantes.

### Estreno teatral

París, 5.—En el teatro de los Campos Elíseos se ha estrenado, con extraordinario éxito, la traducción de la comedia de Martínez Sierra, "Canción de Cuna".

### El ferrocarril de Canfranc

París, 5.—La Comisión de Hacienda de la Cámara dejó aprobados varios proyectos de ferrocarriles internacionales, entre los que figura el de España a Francia, por Canfranc.

### La cuestión de la Alta Silesia

Berlín, 5.—Se ha publicado la nota enviada por el Gobierno alemán a la Sociedad de Naciones, sobre los actos cometidos contra la minoría alemana en la Alta Silesia.

## Bolsa de Madrid

Deuda interior .....	69.05
Deuda exterior .....	81.50
Deuda amortizable 4% .....	76.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1920 .....	90.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1917 .....	84.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1927, libre .....	99.95
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto .....	32.75
3% Amortizable 1928, sin impuesto .....	69.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto .....	85.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 4% .....	82.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 5% .....	97.25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6% .....	110.30
Banco de España .....	594.00
Compañía Arrendataria de Tabacos .....	229.00
Ferrocarriles del Norte .....	535.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos, máximo .....	35.50
» mínimo .....	35.40
Libras, máximo .....	43.85
» mínimo .....	43.70
Dólares, máximo .....	9.02
» mínimo .....	9.00
Marcos oro .....	2.13
Libras .....	46.95
Francos suizos .....	173.55
Francos belgas .....	24.95
Florines .....	00.00

(N. de la R.—Nos falta todo el servicio telegráfico de madrugada.)

## EMPRESAS DE AGUAS

### COMUNIDAD «LOS GUINDEROS»

Se convoca a todos los partícipes a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 14 del actual, a la hora de las 2 de la tarde, en el edificio del ex-convento franciscano de esta ciudad.

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar cuenta de la real orden por la cual, desestimándose el recurso presentado, se confirma la autorización otorgada por el gobernador civil para la práctica de trabajos, adoptándose el acuerdo procedente.
- 2.—Manifestaciones de los partícipes.

Comunidad de investigación y explotación de aguas subterráneas denominada «LA LONGUERA»

Por la presente se convoca a los señores copartícipes para celebrar Junta general extraordinaria el día 7 de diciembre próximo, a las diez horas en el salón de sesiones del Ilustre Ayuntamiento de este pueblo, para tratar de los asuntos siguientes:

- 1.—Dar cuenta para la aprobación en su caso, de las bases discutidas, aceptadas y firmadas por el señor presidente de la comunidad de regantes «Las Aguas» y el de esta Comunidad, para el arreglo o transacción entre ambas, poniendo término amistosamente a las contiendas o litigios tan poco agradables que han venido sosteniendo, cuyo arreglo provisional se ha llevado a la práctica en cumplimiento de los acuerdos que dichas Comunidades tomaron en 31 y 15 de enero del año actual respectivamente, por los que se autorizó a sus directivos y en nombre de estas a sus presidentes para que llevaran a la práctica la expresada transacción.
- Segunda.—Acordar si procede, autorizar también al Consejo de Administración y en su nombre a la Presidencia, para que lleven a la práctica todo lo que se derive y relación con el asunto anterior sin nueva reunión o acuerdo, hasta dejarlo terminado en un todo.
- 3.—Tomar acuerdo sobre cualquier otro particular que propongan los señores copartícipes.

Nota.—Teniendo en cuenta la gran importancia y trascendencia de los asuntos a resolver, se suplica, además de la puntual asistencia, la representación legal de los partícipes que no puedan o no quieran asistir a la Junta.

Puerto de la Cruz, 22 de noviembre 1930. El presidente, Benjamín Padrón García. El secretario, Melchor Martel Oramas

### De gran interés al público en general

Se hacen toda clase de grabados en chapas de metal, para rótulos y anuncios. Sellos para lacre. Se hacen resistencias para cazos, planchas, cocinas y para toda clase de aparatos eléctricos. Se dora, y platea toda clase de objetos de fantasía, y reparan los que estén descompuestos, dejándolos como nuevos. Se compone toda clase de mecanismos y objetos, sean de la índole que sean, por muy extraños y difíciles que parezcan, garantizando el trabajo. Se componen máquinas de escribir, de coser, fonógrafos y en fin todo lo que esté deteriorado, sea lo que sea.

Se construyen moldes de metal para fabricar mosaicos con arreglo al dibujo de los fabricantes.

Dirigirse a LUIS DE PUGA.—Rambla de Pulido, 55.

(FRENTE AL CHORRO)

## Sociedad Cooperativa de Construcción de Casas Baratas

### de Santa Cruz de Tenerife

La Junta Administrativa de esta Sociedad acordó señalar el día 4 de enero del año próximo para el sorteo de cuatro casas del tipo C, que tendrá lugar en los salones de «La Beneficencia», a las tres de la tarde.

Lo que de conformidad con el establecido en los Estatutos por que se rige esta Cooperativa, se hace público para conocimiento de los señores socios, transcribiéndose a continuación los artículos 11 y 12 de los mencionados Estatutos.

Artículo 11.—Los socios de número que ingresen con posterioridad a la constitución de esta Sociedad, como los que siéndolo adquieren nuevas acciones, habrán de abonar a la Caja de la misma, igual número de mensualidades vencidas que el que hayan aportado los demás desde la fecha de su fundación.

El importe de estas mensualidades vencidas se pagará de una sola vez o en el plazo que acuerde para cada caso particular la Junta Administrativa; pero las acciones que se encuentren en esta situación no tendrán derecho a entrar en los sorteos de que se hablará, hasta tanto que las expresadas mensualidades estén al corriente.

Artículo 12.—Tampoco tendrán derecho a entrar en los referidos sorteos los socios que adeuden a la Sociedad una o más cuotas; quedando en suspenso todos sus derechos si estas llegasen a tres, hasta tanto hagan efectivos sus atrasos, o manifiesten su deseo de retirar su capital con el descuento correspondiente; no obstante recuperarán todos sus derechos para sorteos posteriores, tan pronto hagan los pagos de las cuotas atrasadas.

En todos los casos, para poder tomar parte en un sorteo será indispensable estar al corriente en el pago de las cuotas con un mes de anticipación.

Se advierte al propio tiempo a los señores asociados que los recibos de cuotas mensuales se hallan a su disposición hasta el 25 del mes curso, en el domicilio del cobrador de esta Cooperativa, calle de Tribulaciones número 28, todos los días de las 13 a las 14 y de las 17 a las 20.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de diciembre de 1930.—El secretario accidental, Ricardo Sauret.—Visto Bueno, el presidente, López González

## Aviso al Comercio y al público en general

Enterado el fabricante de la marca «LA TEIDE» que otros competidores, en este ramo, se dedican para favorecer sus ventas, a propagar rumores tendenciosos, expresivos los más, de que en su fábrica se expenden, por unidades al público, las botellas de lejía a más bajo precio que en el comercio, hace constar este fabricante, (que también lo fué de la marca LA LAVANDERA, que por causas explicadas en la prensa oportunamente tuvo que dejar) de la forma más enérgica, su protesta ante procedimientos tan poco edificantes, para ganar una clientela que de otra forma no conseguirán.

Así, pues, advertidos todos los señores comerciantes, y el público, espero que los primeros encontrarán debida satisfacción, y los segundos serán los mejores testigos que confirmen lo que digo, desvirtuando de una manera absoluta la falacia de mis competidores.—El fabricante de la lejía TEIDE.—J. LOPEZ.

## ATENCION

En la caseta del muelle de don Heliodoro Rodríguez López, se interesa, para un asunto importante, el paradero de Mr. W. Edwards, que llegó de la Península en el vapor "Infanta Cristina" el 8 de noviembre del pasado mes y trajo un auto marca Wiplett.

## Callista-Pedicuro

### MARTINEZ MORENO

Primer practicante de la Armada

Masaje, aplicación de toda clase de inyecciones, profilaxis antivenérea lavados y cateterismo uretrales, curaciones de medicina y cirugía menor y toda clase de asistencia y trabajos a domicilio, que dispongan los señores médicos.

Gabinete instalado con sillón americano y demás aparatos e instrumental moderno.

Horas: de una a cuatro y de seis a nueve, convencionales y a domicilio. Rambla de Pulido, 52, primero, izquierda.

## Recaudación de Hacienda

### ZONA DE LA CAPITAL

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan abonado sus cuotas correspondientes al actual trimestre, que pueden verificarlo en las Oficinas de esta Recaudación hasta el día 10 del presente mes de diciembre sin recargo alguno.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Diciembre de 1930.—El Recaudador, Luis Renshaw.



**¡EXQUISITO!**

**EL JABÓN PURO Y BLANCO QUE MANTIENE EL CUTIS SUAVE**

¿Ha sentido Vd. en su cara la exquisita suavidad de la espuma del Jabón Lux de Tocador? Precíbase una espuma tan pura para que el cutis se mantenga absolutamente impecable. Esa es la razón porque lo emplean las estrellas de la pantalla para conservar su hermosura—porque las mujeres bonitas de todos los países lo han adoptado.

**La encantadora CLARA BOW:**  
La popular estrella de la Paramount

"No hay mas que ver como la gente se apelmaza alrededor de una mujer cuando tiene un cutis bonito. Pero todas las mujeres podrian tener el cutis bonito, si tomaran la molestia de cuidarlo. El Jabón Lux de Tocador es un auxiliar precioso para que la piel se mantenga en perfecto estado."

*Clara Bow*

**JABÓN LUX DE TOCADOR**

FOR BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, INGLATERRA

## Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices, dos chimeneas y 15.676 toneladas

### DE LA SALLE

Hará su próximo viaje con destino a la Habana llegando fijamente a este puerto el 17 de diciembre de 1930.

Dicho buque saldrá de estas islas directamente para la Habana, y tiene camarotes de dos, cuatro y seis literas para los pasajeros de tercera clase. En el interés de todos, se suplica en caridad al pasaje que venga a despacharse con tres días de anticipación por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 15 antes del mediodía. Para informes deben dirigirse a la Agencia de la Compañía, Villalba Hervás (antes Tigre) número, 5.

## Oposiciones a escuelas nacionales

Si usted se prepara, usted debe poseer las **CONTESTACIONES SAMPER**

Colección de diez y ocho volúmenes redactados ahora, expresamente para esta Convocatoria, teniendo en cuenta las actuales orientaciones y los nuevos conocimientos científicos, literarios y pedagógicos por los señores Rioja, Strong, Samper, Tinoco, Sains de los Terreros, Charentón, Vega, Torón, Lobo y otros.

Nuestra preparación por correspondencia es la más completa y detallada y es equivalente a una excelente preparación individual.

INSTITUTO SAMPER.—Nicolás M. Rivero, 1.—MADRID.

Director: Rodolfo T. y Samper. Sub-director: Aurelio R. Charentón

Antes de decidirse por una preparación cualquiera, pida informes, sin compromiso alguno y se le remitirán a vuelta de correo.

## Norddeutscher Lloyd

El magnífico y rápido vapor correo alemán

### "WERRA"

Llegará a este puerto el día 15 de diciembre admitiendo pasaje para los puertos de LISBOA, VIGO y BREMEN.

El vapor trae bastantes sitios libres en primera y tercera clase.

Para más informes, dirigirse al agente: JACOB AHLERS.—Marina, 27 (antiguo 31).—Teléfono números 1140 y 1141.

## Hamburg-Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

El hermoso y rápido vapor trasatlántico alemán de 15.000 toneladas

### "Antonio Delfino"

Llegará a este puerto el día 16 de diciembre, saliendo el mismo día para LISBOA, VIGO, BOULOGNE S.M. y HAMBURGO.

El vapor trae bastantes sitios libres en primera y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a su signatario JACOB AHLERS, Marina, 27 (ant. 31).—Teléfono, números 1140 y 1141.

## Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajal, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

### "Guanchinerfe" y "Herbania"

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.465 toneladas	"Gomera Hierro"	800 toneladas.
"León y Castilla"	1.465 toneladas	"Puertoventura"	800 toneladas.
"La Palma"	1.465 toneladas	"Canzarote"	800 toneladas.

— ITINERARIOS —

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife; Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11. Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro; Los Miércoles y Domingos. Para Abona, Médano, Abregos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agule, Vallehermoso y Vallegranrey; Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana. Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte; Los Sábados de cada dos semanas. Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Ta-

rajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta; Los Jueves de cada dos semanas, a las 24. Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera; Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11. Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

# VIDA MARITIMA



**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

g con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, et

**SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930**

Día 5.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 12.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 19.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 26.—Vapor August Schultze	Compañía Oldenburguesa

AGENTE: Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffahrt-Gesellschaft. JACOB AHLERS. Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.



**SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"**

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

**Canarias-Marsella-Génova-Casablanca**

**SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930**

Miércoles, 3.—Vapor-correo Francoli	Para Marsella.
Miércoles, 10.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 17.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella.
Miércoles, 24.—Motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 31.—Vapor-correo Francoli	Para Marsella.

**Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.**

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 28.



**Fred. Olsen Line**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

**SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930**

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 3.—Vapor BUENAVISTA	Día 6.—Vapor SAN CARLOS
Día 10.—Vapor BANADEROS	Día 13.—Vapor SARDINIA
Día 17.—Vapor SAN JOSE	Día 20.—Vapor BURGOS
Día 31.—Vapor BANADEROS	Día 27.—Vapor SAN CARLOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.



**Compañía Transmediterránea**

SERVICIO CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE DE 1930

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS	DIAS
4.—ISLA DE GRAN CANARIA	5—18—Cádiz y Barcelona.
6.—PRINCIPE ALFONSO	7—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
11.—INFANTA BEATRIZ	12—10—Cádiz y Barcelona.
12.—PLUS ULTRA	14—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
18.—ISLA DE TENERIFE	19—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
19.—PRINCIPE ALFONSO	21—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
25.—INFANTA BEATRIZ	26—10—Cádiz y Barcelona.
27.—ROBLEU	28—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.



**Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias**

Salidas de Casablanca para este puerto

Diciembre: Día 6.—Vapor TENERIFE  
Día 20.—Vapor August Schultze

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia. Casablanca.—Marina número 31.—Teléfono 1140-41. Boite Postale, 420.



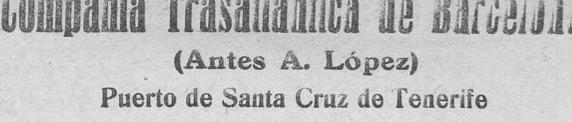
**JACOB AHLERS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de diciembre 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
TENERIFE 12 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WADAI 13 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala, Tiko, Lisboa, Vigo y Bremen.
WERRA 15 Norddeutscher Lloyd	Lisboa, Vigo, Boulogne S. M. y Hamburgo.
ANTONIO DELFINO 16 Compañía Hamburguesa Sudamericana	
TUBINGEN 20 Hamburg Bremer Afrika Linie	Monrovia, Sao Vicente, Praia, Landana, Gabinda, Benguela y Mossamedes.
WAREGGA 24 Woermann — Linie A, G.	Dakar, Freetown, Grand Bassam, Lome, Cotonou, Duala, Libreville, Pointe Noire, Kogo y Benito, Hamburgo y Bremen.
AUGUST SHULTZE 26 Compañía Oldenburguesa	
WAKAMA 28 Woermann — Linie	Freetown, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi y Sapelli.

JACOB AHLERS  
OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140



**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 26.—Montevideo	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 12.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
Día 28.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.
Día 7.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 18.—Buenos Aires	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

**Alvaro Rodríguez López**

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 42 — Teléfonos, 278, 80 y 821.



**Yeoward Line**

Salidas de vapores durante el mes de Diciembre de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 6.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor ARDEOLA
Día 20.—Vapor AGUILA
Día 27.—Vapor AVOCETA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismo.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



**OCEANIA**

Compañía Yugoslava de Navegación

Linea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

"Vila": 10 Diciebre, — 20 Diciebre, — 25 Diciebre, — 30 Diciebre.

Salida a Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Kostrena": "Sava": 30 Novbre; "Vila": 8 Enero.

Agente: B. SIROLA, Eduardo Cobián, S.—Santa Cruz de Tenerife.



**Lloyd Real Holandés**

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Linea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Diciembre, 2.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Diciembre, 17.—FLANDRIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Diciembre, 21.—ZEELANDIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

**El Gran Hotel Quisisana**

pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que está nuevamente abierto durante la temporada de invierno.